

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.225  
Martes 7 de septiembre de 1976

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG 7-1956



Presentado en Madrid

## F. L. M., Frente de Liberación de la Mujer, apolítico

Madrid, 7.— La agrupación Frente de Liberación de la Mujer (F.L.M.) ha sido presentada ayer tarde por sus directivas a los medios informativos, en esta capital, según informa Cifra.

El grupo constituido en Madrid el 25 de enero último, se define como «una agrupación autónoma, constituida sólo por mujeres e independiente de los partidos políticos

del Estado español y de las organizaciones sectoriales».

Asimismo, el grupo entiende que «la lucha feminista se dirige contra el capitalismo y la sociedad dividida en clases y aspira a la consecución de una sociedad socialista».

Según la misma información, en el F. L. M. coexisten en la actualidad tres niveles organizativos: Comisiones del Trabajo laboral, educación, documentación, etc.); Coordinadora (que engloba a dos personas por cada Comisión) y Asamblea (en la que se afectan las decisiones programáticas del Frente de Liberación de la Mujer).

HERRAJES DE  
CONSTRUCCION

FERRETERA  
SEGOVIANA

Alfárez Provisional, 9

Con el final feliz del secuestro del avión holandés, los pasajeros puestos en libertad llegaron a Amsterdam, reflejando en sus rostros al tiempo que la alegría por la libertad el cansancio y el miedo de la larga pesadilla padecida durante el secuestro, realizado, una vez más, por comandos terroristas palestinos.

### EN ESTE NUMERO

- «C. D.» de Segovia propone la celebración de un acto contra la nuclearización de la cuenca del Duero.—(Pág. 3).
- La falta de agua no será problema en España.—(Pág. 3)
- Reguera Gúajardo: La institución monárquica, el respeto a las Fuerzas Armadas y la unidad nacional, limitaciones a la libertad informativa.—(Pág. 7)
- Suárez González no recibió hoy a la comisión segoviana.—(Pág. 16).

## Audiencias del Rey a Suárez González y Fernández Miranda

Madrid, 7.—En el día de ayer, S. M. el Rey recibió en despacho al presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González.

En la mañana de hoy S. M. ha recibido al presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Torcuato Fernández Miranda—Cifra.

## SEGOVIA

### Se oponen a la nuclearización de la cuenca del Duero

Los representantes segovianos en Coordinación Democrática han presentado un escrito en la rueda de prensa celebrada ayer en Valladolid por la «C. D.» regional de Castilla y León en el que muestran su oposición total a la nuclearización de la cuenca del Duero, para lo cual están dispuestos a organizar las acciones oportunas.

(Información en páginas locales)



El helicóptero que nos muestra la fotografía parece ser el más pequeño del mundo. No se trata de un juguete, como pudiera parecer, sino de todo un ingenio para vigilancia y espionaje, que puede pilotarse a distancia. Ha sido presentado en la Feria Aérea de Farnborough (Inglaterra).

## El extremo sur de Africa puede convertirse en una enorme base soviética

Ginebra, 7. (Por Emilio Abras, de Efe).—El extremo sur de Africa puede convertirse rápidamente en un nuevo sudeste asiático y pasar a ser una enorme base soviética en el hemisferio austral, con grave peligro —por su cercanía— para los gobiernos anticomunistas que controlan el cono sur de hispanoamérica, según medios diplomáticos occidentales de Ginebra que no ocultan su desaliento ante los escasos resultados que, al parecer, arrojó el encuentro Kissinger-Vorster de Zurich. Algunos de esos medios, en su pesimismo, sostienen que «la suerte del sur africano está ya echada» y pronto los soviéticos asumirán el control total de esa región del mundo, en base al reparto de influencias en que siguen empeñadas las dos grandes superpotencias de nuestros días y que facilitaría el abandono de esa región por parte norteamericana, como acaeció en Vietnam.

Un planteamiento realista

Como una muestra del cambio bastante más profundo de lo que podría parecer a primera vista, que se está produciendo en nuestro país, puede ser considerado el nuevo planteamiento del Ministerio de Agricultura sobre el tema de los regadíos, del que informábamos ayer y en el cual se ve implicada también nuestra provincia.

En efecto, durante años el Estado actuó en este terreno de una manera paternalista, otorgando sus favores, es decir sus millones, de acuerdo con criterios que nunca quedaban demasiado claros, ya fuese por la influencia de algún personaje o por la oportunidad política del momento, o como campaña de prestigio y publicidad.

Se han acabado los viejos procedimientos, se dice ahora, y es natural. La política lo es todo y está en todas partes. Un cambio político, aunque afecte más a la sensibilidad pública que a las instituciones, determina el que ciertas prácticas sean consideradas ya inviables. Prometer y no dar, es una cosa poco seria y el gasto público, por el contrario, es algo muy serio, sobre lo cual gravita ya, de alguna manera, el control de la sociedad entera. Ya ha pasado el tiempo en que se invertían millones en obras de rentabilidad no estudiada y, a la postre, dudosa o nula. Ha pasado también el tiempo en que esas obras se hacían por cualquier razón pero sin contar de verdad con los más directamente interesados.

Los regadíos, ahora, se harán donde técnica y económicamente sean aconsejables, y donde además los labradores los quieran y los pidan y estén dispuestos a pagar lo que les cueste y a trabajar lo que exijan.

De pronto, todo un conflictivo tema, uno de los clásicos temas segovianos, cobra un nuevo aspecto a esta luz, y hay que decir que ahora todo parece mucho más realista, racional y lógico.

Lo que falta es que la gente adapte ahora su óptica a la nueva situación, y saque las consecuencias oportunas. Aquí siempre estamos propugnando una empresa agrícola dotada de un sentido verdaderamente empresarial, económico. El nuevo planteamiento de los regadíos, entra de lleno en esa manera de entender las cosas del campo.

Las cartas que se nos remitan para su publicación en esta sección deberán estar perfectamente fechadas, firmadas y con expresión del número de D. N. I. del firmante o firmantes.

Soluciones razonables y rápidas para el campo

Sr. Director de «El Adelantado de Segovia».

Muy señor mío:

Le dirijo esta carta por si usted considerase interesante su publicación.

Desde que se comprobaron las desastrosas consecuencias de la pertinaz sequía, estamos leyendo, en casi todos los periódicos (opiniones sobre los problemas que afectan al campo en general y me parece que todos reconocen que en este sector se le ha prestado siempre poca atención y escasísimo apoyo, a pesar de ser el que produce todo lo que necesitamos para nuestra alimentación.

Pero conviene recordar que, a pesar de esa desatención, los productores agrarios no fueron nunca a la huelga, ni amenazaron con esta medida de resistencia y, por el contrario, han seguido siempre trabajando y esperando una comprensión y una justicia que hasta el momento presente no ha llegado. Algunos, que no han podido resistir más, abandonaron los pueblos para trabajar en lo que fuese y solucionar su vida. Todo lo cual es triste y lamentable.

Como digo, se está escribiendo y hasta se han realizado

estudios y apuntado normas sobre lo que se debe hacer; estudios y normas algunos de ellos tan completos y tan ideales que crean que puedan realizarse es como crear en los Reyes Magos.

Además, ninguno de ellos soluciona nada de momento ni a largo plazo, pasando, como otras veces, al olvido. Todo lo que no sea una solución real y rápida no interesa a nadie; seguirá el desconcierto, aumentará la desganancia, el malestar, y lo que es peor, el abandono del campo.

El culpable de esto que se avecina nunca será el productor agrario, que buena paciencia ha demostrado; la culpa la tendremos todos: unos por aprovecharse de las tasas reducidas e injustas de los productos de primerísima necesidad y, en mayor grado, los que consienten y dirigen o fijan esas tasas. Pero el momento es tan urgente que las lamentaciones y responsabilidades pasan a segundo término.

Insistimos en que lo primordial es buscar una razonable y rápida solución, que, a nuestro entender, no puede ser otra que la de fijar en el «Boletín Oficial» un precio de tasa para el trigo y para cada provincia de

acuerdo con lo que cuesta conseguirlo. En muchas provincias no habría que modificar la tasa de hoy, pero en otras, como la de Segovia, habría que ponerla sobre las 17 pesetas el kilo para 1977, incrementada los siguientes años en la proporción que correspondiera al aumento del coste de vida.

Con ello no se haría más que dar al productor agrícola lo que hace años se viene dando a todos los obreros; es decir, hacer justicia.

Tal es el medio de que el productor encuentre la confianza en su trabajo, con lo cual regresarán al campo muchos de los que emigraron y todos pondrán interés en producir más y mejorar su nivel de vida.

Así es fácil y es lo que se está esperando desde siempre.

José Gordillo y González - Pola

Registro civil

13 nacimientos

Nacimientos: María Teresa Garcillán y Rogero, hija de Gerardo y de María Teresa; Raúl Mateo y María, de Eugenio y María Estrella; Enrique Cañada y Martín, de Enrique y María del Pilar; María Victoria González y Masedo, de Venancio y Rafaela; Eduardo Ruano y Pérez, de José y María del Carmen; Marta Pérez y González, de Aurelio y María Teresa; Alberto García y García, de Mariano y Aurora; Rafael Antonio González y Benjamins, de Juan y María Rosi; Marta Ucles y Valnibera, de Cristóbal y Angela; Carlos Cabrero y Polo, de Julián y María del Pilar; Ana Izquierdo y del Barrio, de José y Gloria; Inmaculada María Gil y Manso, de Miguel Angel y de Inmaculada Gabriela; Patricia Rubio y Pedrazuela, hija de Faustino y Felisa.

La Prensa opina

LAS COSAS VAN A MEDIAS

ABC publica este comentario de "Cándido":

«El fondo del desasosiego que se nota en la calle arranca no tanto de que las cosas vayan despacio, como de que van a medias. El Gobierno va medianamente hacia una media democracia en la que medio cree. En el subconsciente oficial opera un sentimiento de pecado. Los ministros, por ejemplo, llevan una vida heroica, y digo esto con toda seriedad. Llevan una vida heroica porque al hablar de reforma, al hablar de cambio, presienten sin remedio que están hablando de transgresión. Hay una timidez final en sus actos políticos, un temor supersticioso a poner la mano sobre lo intocable. Es difícil para quienes fueron «vividios» políticamente por el régimen, si cabe decirlo así; para quienes hicieron gestión y valimiento de aquella ortodoxia, o, en último término, fueron su precipitado, el reconocer de modo claro y distinto la nueva realidad. El régimen alzó su crítica frente al capitalismo y el socialismo, las derechas y las izquierdas; contra la República, y, en su tiempo, más firme, contra la Monarquía»

Tal ambigüedad, elevada a método, tuvo detrás un poder que no aceptaba condiciones, que se bastaba a sí mismo. Ahora lo inquietante es ver cómo se ensaya y se prepara un medio capitalismo y un medio socialismo, un medio reformismo y un medio continuismo. El Gobierno impondrá unas restricciones económicas a medias sin compensaciones sociales enteras. Temas medulares y nada ambiguos como la libertad sindical, el despido libre, la fiscalidad progresiva, entre otros, quedan propuestos justamente porque son muy claros. El voluntarismo y apreciable pragmatismo del Gobierno no economizará ni un sólo recuerdo del régimen. Está sujeto por las ligaduras invisibles y tenaces de su propia personalidad. El es el régimen.»

DIALOGOS PARA TODOS

EL PAIS publica un editorial, en castellano y en catalán, que termina diciendo:

«Resulta que cuando se vislumbran posibilidades de diálogo entre el Gobierno y la oposición para un pacto que al fin cristalice en la creación de un régimen democrático, importantes fuerzas políticas democráticas de Catalunya se han negado a venir a Madrid a tratar de unificar posiciones con las del resto del país. Y eso, honestamente nos parece un error lamentable.»

Los nacionalistas catalanes, como los vascos, los valencianos, los gallegos, son necesarios a la hora de construir la democracia de todos. Un diálogo con sus representantes es urgente y no deben ser puestas trabas legitimistas a él. Pero no sólo para que los nacionalistas expresen sus reivindicaciones y prolongan sus soluciones. La ciega política que les oprimió culturalmente es también responsable del despoblamiento y estancamiento de otras zonas del país de las que procede hoy la fuerza del trabajo que contribuye a la riqueza catalana o vasca. Los nacionalistas agraviados, además de hacerse oír, tendrán que escuchar las voces de esas tierras cuyo atraso hay que remediar entre todos; y nunca deberán olvidar que los sentimientos y las emociones patrióticas, tan fáciles de manipular en beneficio de intereses ocultos, no son patrimonio exclusivo de ninguna comunidad humana».

AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro.

Imprenta EL ADELANTADO

TRACTORES

- EBRO 160 seminuevo.
- EBRO 52.
- EBRO Forson-supermajor.
- MASSEY-FERGUSON 135.
- BARREIROS 500 B.
- BARREIROS 4.000.
- RENAULT SUPER 7-E.
- RENAULT N. 71.
- FORSON superdesta.

Todos revisados y con garantía.

H. DE C. MARTIN T.º 5 y 31 TUREGANO



## «C. D.» de Segovia propone la celebración de un acto contra la nuclearización de la cuenca del Duero

Una propuesta de los representantes de Coordinación Democrática de Segovia para realizar próximamente un acto para manifestar la oposición a la nuclearización de la cuenca del Duero fue presentada en el transcurso de la rueda de prensa que «C. D.» regional de Castilla y León celebró ayer por la mañana en un restaurante de Valladolid.

El portavoz de Coordinación Democrática Regional informó de la presencia de un representante en las reuniones de los pasados días 3 y 4 en Madrid y la satisfacción que había producido el alto gra-

do de unidad logrado tanto en el seno de Coordinación Democrática como en el inicio de unas relaciones con el resto de las instancias unitarias del Estado.

Inmediatamente se presentaron los representantes de los partidos integrantes de la «C. D.» Regional: (P. S. O. E.), (PCE), (Grupo Demócratas Independientes), (PTE), (P. S. P.), (ORT), (P. Carlista), (ID) y (MC). Excusaron su asistencia Comisiones Obreras, USD y Partido Popular Democrático de Castilla.

Se sometieron a las preguntas de los informadores

durante casi dos horas, siendo especialmente tocado el punto de la autonomía, coincidiendo todos en que era necesaria, aunque desmentían las noticias aparecidas en la prensa anteriormente en el sentido de que «C. D. Regional de Castilla y León solicitaría la formulación de un gobierno provisional desde el instante mismo de la ruptura. Entienden que debe ser el pueblo castellano-leonés el que decida libremente el tipo de autonomía que desea.

Sobre la extensión y difusión del programa en la región, manifestaron que se piensa organizar numerosos actos en diversos puntos de la geografía castellano-leonesa.

Es de destacar la intención de dar alternativas políticas regionales a los problemas con los que se enfrenta la región en estos momentos de lucha por la democracia, evitando el «provincialismo», aunque las coordinaciones provinciales tendrán sus funciones específicas.

Respecto al «otoño caliente» manifestaron que la responsabilidad sería del Gobierno por no haber solucionado los problemas básicos de falta de libertades, inflación, paro, deterioro de la balanza de pagos, etc., etc.

## LA FALTA DE AGUA NO SERA PROBLEMA EN ESPAÑA

Aparece mucha agua al perforar los macizos roco-graníticos de varias provincias españolas, entre ellas la de Segovia

Ha causado gran sorpresa la aparición de abundante agua subterránea al conseguir perforar los macizos roco-graníticos existentes en las provincias de Madrid, Toledo, Avila, Segovia, Salamanca, Cáceres, Badajoz, Jaén, Sevilla, Córdoba, Málaga, Granada y Huelva, lo que ha comenzado a remediar la predominante sequía que viene afectando tan gravemente, desde hace varios años, a poblaciones, agricultura, ganadería, e industria de las referidas provincias, por la escasez de lluvia caída en estos últimos años, que provocaron el descenso de las aguas subterráneas de los pozos de mediana profundidad y nacimientos superficiales.

Desde hace varios años, los geólogos, hidrólogos y zahoríes de toda España, venían insistiendo en la necesidad de perforar las zonas rocosas, que tan abundantes son por todo el territorio nacional, donde confiaban que se encontrarían caudales prácticamente inalterables entre los cien y doscientos metros de profundidad.

La falta de potentes, modernas y adecuadas perforadoras que fueran capaces de perforar estas masas rocosas, de gran dureza y abrasividad hasta llegar a la profundidad de contacto con los acuíferos, venía haciendo imposible la comprobación de la existencia de los mismos y su magnitud,

pues aunque se hicieron infinidad de intentos con perforadoras de cable y rotación, todas fueron al fracaso, los materiales y herramientas que se empleaban no resistían a la dureza y abrasividad de la roca que aparecía y el costo resultaba prohibitivo. Algunos metros de los pocos que se consiguieron perforar, llegaron a costar hasta cincuenta mil pesetas metro.

El éxito que se está consiguiendo en los sondeos por las provincias anteriormente citadas, donde se han logrado perforar las referidas masas rocosas de muy elevada dureza, hasta alcanzar las profundidades donde geólogos, hidrólogos y zahoríes tenían la seguridad de encontrar y de hecho se está encontrando el agua, principal objeto para la Vida, están resultando a tan bajo costo como si fuese perforar en arcillas, porque se están utilizando potentísimas perforadoras de rotoperforación neumática, totalmente autónomas y automáticas que consiguen un avance medio de quince metros por hora en terreno de roca. Únicamente en Europa y dedicada a la perforación para agua, con estas potentes perforadoras y técnica adecuada existe la Empresa española PERSOND S.L., con casas centrales en Madrid y Sevilla y una experiencia de veinticinco años dedicada a la búsqueda de aguas subterráneas.—R.

## SUCESOS en la capital y provincia

### Un vecino de Zamarramala muere al caer desde un tejado

Ayer, a las 7 de la tarde, en el barrio de Zamarramala, ocurrió un lamentable accidente en el que perdió la vida don Basilio Martín Martín, de 48 años de edad, casado, y con domicilio en el citado barrio. El hecho ocurrió cuando el infortunado señor Martín, que se encontraba edificando un garaje en un patio de la vivienda donde habitaba para guardar el coche, por causas que se desconocen cayó al suelo, desde una cierta altura, produciéndose la muerte instantánea.

### Vuelca un turismo

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos da cuenta de un accidente que ha ocurrido esta madrugada en el kilómetro 24,950 de la comarcal 605, en término de Tabladillo, al salirse de la calzada un turismo, resultando el conductor y los ocupantes ilesos, y el vehículo con algunos daños materiales.

### Chocan dos turismos

La Policía Municipal de nuestra ciudad nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer, a las 22,30 horas, a la altura del número 13 de la carretera de San Rafael, al entrar en colisión el vehículo «Seat 850» matrícula M-711.875, conducido por don Mariano Félix Sánchez Arranz, con el turismo «Renault» matrícula SG-5.775-A, que conducía don Julio Moreno Garcimartín. Sólo hubo que lamentar, afortunadamente, algunos desperfectos en los citados vehículos.

### LA INTERVENCION DE LOS BOMBEROS EN FUENTEMILANOS

En la información que ayer publicamos sobre la intervención del parque de bomberos de Segovia en el incendio de un pajar en el barrio de Fuentesmilanos, involuntariamente apareció cambiada la hora de su salida desde la ciudad; fue a la una de la tarde y no a las cinco, como allí se decía.

## Habrán tres cursos para perfeccionamiento del personal del comercio textil

Se celebró ayer por la tarde, en la Casa Sindical, la anunciada asamblea de trabajadores del comercio textil. Como ya se informó el objeto principal de la misma era conocer las características de los cursos de perfeccionamiento técnico que van a impartirse.

Las clases se iniciarán mañana, día 8, a cargo de un especialista del P.P.O., para un grupo de 16 vendedores, con duración de un mes. Después habrá dos nuevos cursos, y a la vista de los resultados que se obtengan se montarían otros más para los restantes sectores del comercio segoviano.

En la asamblea se pidió de las empresas las máximas facilidades para la asistencia al

curso, en el que se estudiarán las técnicas de ventas, conocimiento de fibras y sus composiciones, psicología del cliente, etc. En principio las clases se desarrollarán entre las ocho y media y diez y media de la mañana, siendo de esperar que los empresarios apoyen esta iniciativa — se dijo en la asamblea — puesto que

ellos serán directamente beneficiarios por la mejor preparación que alcancen sus empleados.

Se calcula que asistieron a la asamblea la mitad aproximadamente de los convocados, por lo que se ruega que los que deseen inscribirse en estos cursos lo soliciten de la UTT del Sindicato Textil.

Otra petición que se hizo fue la de que uno de los cursos previstos tenga lugar por la tarde, después del cierre de los comercios, propuesta que será estudiada por el P.P.O.

La asamblea fue presidida por el gerente provincial y monitores del P.P.O., y los presidentes de la UTT del Sindicato Textil y Federación de Comercio, respectivamente.

Al final del acto y fuera ya del tema principal, se dio a conocer la situación actual del convenio colectivo del comercio y se comentó ampliamente la convocatoria a favor de Segovia prevista para el 3 de octubre.

### El domingo, jura de bandera en El Ferral

Con motivo de los actos de la jura de bandera que tendrán lugar en el CIR, número 12, El Ferral de Bernesga (León), a las 11,30 horas del domingo, día 12, se pone en conocimiento del público que se traslade a dicho CIR, que la pista de acceso al mismo desde el kilómetro 6,400 de la carretera de León a Villanueva del Carrizo, quedará cortada a toda circulación de vehículos, excepto oficiales, desde las 11,15 a las 11,30 horas del citado día.

Materiales de construcción



**SANTA TERESA**

S. Gabriel, 34. Tel. 411450



## D. Luis Moro tomó posesión como delegado sindical de Alava



Un momento del acto de toma de posesión

Ayer, a las seis de la tarde, tuvo lugar, en el salón de actos de la Delegación de Sindicatos de Vitoria, la toma de posesión como delegado provincial en Alava de don Luis Moro Díaz, que hasta ahora había ocupado dicho cargo en Segovia.

El acto estuvo presidido por el director nacional de Asuntos Sociales, don Gabriel Castro; gobernador civil de Alava, señor Anzoátegui, y los presidentes de la Diputación Foral y de la de Segovia.

Entre el numeroso público asistente muchos segovianos, desplazados expresamente para acompañar y despedir al señor Moro Díaz.

Después de las palabras de los delegados y del gobernador civil, cerró el acto Gabriel Castro, quien señaló que «hay que dejar libertad suficiente para que trabajadores y empresarios hagan su propio camino sindical, y esto —dijo— es lo que va a hacer el Gobierno; ya no se puede hablar de dirigismos en el sindicalismo español». Dio por terminadas sus palabras y el acto señalando que «el paso de uno a otro sistema es difícil y no se puede hacer en un día».

Hay que destacar la escasa asistencia, por no decir nula, de empresarios y trabajadores alaveses a este acto. Sin embargo sí estuvieron presentes los presidentes de los Consejos de Empresarios y Trabajadores, con algunos de sus miembros, así como Eduardo Manzano, presidente del Consejo de Trabajadores de Guipúzcoa.

\*\*\*

La marcha de Segovia del hasta hace unos días delegado sindical señor Moro Díaz, para ocupar igual cargo en la provincia de Alava ha producido, como no podía menos de suceder, general sentimiento en la provincia.

Durante su estancia entre nosotros, ha venido dando constantes pruebas de eficaz

tarea, en constante dedicación, al frente de la Delegación Provincial de la Organización Sindical. Desde un principio supo calar hondo en la esencia de nuestra provincia, en sus necesidades y problemas, sobre todo en aquellos de índole socioeconómica, con toda su complejidad y dio muestras de su valía a la hora de conjugar intereses de los distintos factores de la producción, en el mundo del trabajo, desde el punto de vista sindical. Al frente del sindicalismo segoviano, él fue el motor principal, a través de los Consejos Provinciales de Empresarios y Trabajadores del esfuerzo y la lucha permanente por el desarrollo social y económico de toda la provincia, defendiendo, reivindicando las aspiraciones segovianas en orden a impulsar la creación de riqueza, de nuevos puestos de trabajo.

En los difíciles momentos económicos que afectan, como a todas, a nuestra provincia, a la hora de las reivindicaciones laborales, en la búsqueda de un mejor nivel de vida para el mundo del trabajo; a la hora de conjugar aspiraciones de elaboración de convenios colectivos, no regateó esfuerzo, dedicación y tacto en el logro de las más justas y equitativas soluciones.

Por otra parte, con su simpatía, su actividad y trabajo y su bien ganada vinculación a Segovia, logró granjearse, desde los primeros momentos de su estancia entre nosotros, la amistad de todos los segovianos, como lo prueba el general sentimiento que su traslado a Alava ha producido no sólo en la capital, sino también en la provincia. Sentimiento al que Segovia une hoy los votos por los mejores éxitos del señor Moro Díaz en su nuevo destino en la provincia alavesa, que viene a demostrar la confianza que le deposita la Organización Sindical, por su valía y sus cualidades.

## Maniobras del Regimiento de Artillería de Campaña núm. 41

Como se sabe, el Regimiento de Artillería de Campaña número 41, de guarnición en Segovia, inició ayer unas maniobras en la provincia, que se prolongarán hasta el próximo día 11.

Los ejercicios tácticos de que constará serán dirigidos por el propio coronel del Regimiento, don Manuel Sanz Alonso, a quien asesora la plana mayor de mando.

Los efectivos que toman parte en las maniobras salieron ayer por la mañana, a primera hora, con dirección al

lugar elegido para el desarrollo de sus distintas fases. Es un paraje, situado entre los términos de Santa María de Nieva y Nava de la Asunción, que se conoce comúnmente por «Pinar de las sordas», y con unas características óptimas para el «viva».

Según pudo comprobar un

equipo de nuestra redacción desplazado a las maniobras, las previsiones previamente tomadas fueron cumpliéndose puntualmente, con una perfecta coordinación entre las distintas secciones y grupos que intervienen en los ejercicios.

(Fotos Aurelio M.)

### Segovianos entre los observadores de la firma del «pacto de la unidad falangista»

Cigales, en la provincia de Valladolid, fue la localidad elegida por los grupos falangistas para celebrar una reunión en la que fue firmado el «pacto de la unidad».

Participaron representantes de la Vieja Guardia, Banderas de Castilla «Círculos José Antonio», Frente Nacional Español, Falanges Juveniles, Juntas de Ofensiva Nacional Sindicalista Castellana, Comunidades de Base de la Falange Provincial, «Agrupación 4 de Marzo» Veteranos del Frente de Juventudes y Agrupación de Mujeres Falangistas.

El contenido exacto del «pacto de la unidad» se desconoce. Según informaciones, la secretaria permanente, elegida durante la reunión, tiene el propósito de convocar próximamente una conferencia de prensa para aclarar el alcance de lo pactado.

En la reunión estuvieron presentes, en calidad de observadores, representantes de grupos falangistas de Burgos, León, Palencia, Segovia, Avila, Málaga y Cádiz.

### Catorcena de San Martín

PROGRAMA PARA MAÑANA

Mañana, miércoles, se celebrarán los siguientes actos: A las siete y media de la tarde, concierto de banda en la plaza de San Martín; nueve de la noche, misa en la parroquia; once, en la «Terraza Jardín», concurso de bailes.



### El nuevo delegado de la Organización Sindical visitó ayer «El Adelantado»

El nuevo delegado provincial de la Organización Sindical, don Manuel Martínez Llácer, al que acompañaba don José Luis Concepción Sevillano, visitó ayer, a última hora de la mañana, «El Adelantado de Segovia».

Junto al delegado de la empresa, don Carlos Herranz Cano, y nuestro director, don Antonio Martín Casla, recorrió detenidamente las diversas dependencias del diario, siendo atendido en cada una de las secciones por el personal correspondiente.

El señor Martínez Llácer se interesó por todo el proceso de preparación del periódico, ratificando al final de la visita su deseo de prestar la máxima colaboración a los medios de comunicación social.

Antes de abandonar nuestra casa, la empresa le obsequió con una copa de vino español.

### Próxima aparición de una revista quincenal segoviana

La empresa «Publicaciones Castellanas, S.A.» va a editar una revista quincenal titulada «Cándalo», según la correspondiente solicitud que ha aparecido publicada en el «Boletín Oficial del Estado».

En el Consejo de Administración figuran, entre otros, los segovianos Víctor Alonso Poza, presidente; José Antonio Pérez Gallego, vicepresidente; Pilar Monte Ramos, secretaria, y los vocales Aurelio Quintanilla Fiscac, Eduardo Pérez de Castro, Rufino Chaves Espinilla, Tomás Díaz González, Teodoro García Blázquez, Máximo Mata Hernández, Ángel Coronado Castillo, Emilio Ruiz Ruiz y Ricardo José de María Digos.

La publicación será dirigida por el periodista Manuel Merchán Díaz.

SAN ILDEFONSO

Repaso a algunos de los problemas de la población

Las pavimentaciones, el tráfico, el alumbrado público, etc., son temas que precisan atención

SAN ILDEFONSO (De nuestro corresponsal ANASTASIO AGUADO VALDENEBRO).—La Granja, cuenta con un atractivo turístico más, nos referimos a los «cráteres volcánicos» que hay en la calle de los Baños, la cual desemboca en la Puerta del Campo, donde hay un verdadero «paisaje lunar» en miniatura. Esta calle se llama de los Baños porque hubo, en uno de sus edificios, baños públicos; sigue llamándose así, quizá, por los enormes baches que tiene —y es a los que nos referimos—, cuyas cavidades se llenan de agua. Cuando llueve y al pasar los vehículos se bañan y hacen lo mismo a los peatones.

Pero no se piensen que son estos los únicos accidentes geológicos; en el nuevo barrio que conocemos por «casas de Sindicatos», entre la fábrica de vidrio y el matadero municipal, existe un verdadero cañón, similar al del Colorado, mas difiere en el color; es un lecho fluvial, que ha horadado la erosión y al llegar a la otra carretera, forma un delta a la entrada, o sea, se abre en abanico en otros canalitos más, y al pasar por allí los vehículos parecen «canguros».

Claro, los «listos», que siempre los hay, han descubierto una forma de salvar estos baches y al llegar a la altura del número cuatro de la calle del Pucillo circulan con sus vehículos por el propio paseo que debiera ser de uso exclusivo de los peatones.

No obstante, no es esto lo peor; hay algo más. Algunos circulan por ese paseo a grandes velocidades y aparecen de repente en el barrio antes mencionado, donde juegan los niños, como es natural; ya no es el primero que se ha visto frente a uno de estos vehículos que asoman de improviso, tampoco será el primer accidente, pues un vehículo arrolló recientemente —en este barrio nuevo— a una niña que jugaba allí, en una explanada, donde deberían jugar tranquilamente sin peligro de vehículos, que pueden pasar por otra calle adyacente. No solo los niños, también son las personas mayores, incluso ancianos, los que salen por allí al paseo, hoy autopista.

Nadie pone coto a estos desmanes, ¿qué debemos hacer los ciudadanos que estamos en peligro y tenemos en las mismas circunstancias a nuestras familias?... ¿Linchar a los conductores?, o ¿tal vez a los consentidores?...

Sin querer hemos entrado en el tráfico; es que se ve cada cosa...

¿Qué opinan del cruce que forma la carretera al bajar de la Puerta Nueva con la de Torrecaballeros? Este verano han ocurrido en él cuatro o cinco accidentes «oficiales» —queremos decir de los que ha tenido noticia la Jefatura de Tráfico—; sin embargo, la realidad es que se han producido muchos más, pero por diversos motivos los autores o protagonistas no han dado cuenta de ellos.

¿Se ha hecho algo por evitar otros que se producirán?... Que sepamos nada.

No, no piensen que nuestro ánimo es hacer crítica destructiva, todo lo contrario; queremos, tan solo, reflejar los defectos para que se corrijan, pues, en ocasiones, de tan conocidos, ellos resultan familiares y no apreciamos sus consecuencias.

La luz ¿qué me dicen de ella?... El antes mencionado Paseo del Pocillo es hoy el auténtico centro de San Ildefonso y una importante vía pública, pero por las noches sus luces están más días apagadas que encendidas. Sabemos lo de la última avería; sin embargo, es que pasa todo el año igual.

Para pagar los impuestos en San Ildefonso se nos cobra y pagamos puntualmente; a pesar de todo, no vemos «lucimiento» por ninguna parte.

Los perros... Otro mal del siglo; intentamos dormir por las noches y no nos dejan sus ladridos.

Ayer, frente a mi casa, un coche arrolló a uno de los perros vagabundos. Aullando se refugió en la alcantarilla, donde agoniza. Cuando se muera, pues resulta imposible sacarle, el olor regalará el olfato de las muchísimas personas que por allí pasan y las miasmas minarán su salud...

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos por cambio de tensión, UNION ELECTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica en Segovia (capital) el próximo miércoles, día 8, de las 8 a las 14 horas, afectando a los abonados de las calles de José Zorrilla, números 22 al 36 y 33 al 45, Ortiz de Paz, núm. 1; La Sartén, números 2, 5 y 7.

Segovia, 7 de septiembre de 1976.

¿Por qué no se corrigen estas cosas?...

¿Cuestión de dinero?... ¿No vale más la vida de una sola persona que todo el capital del mundo?...

Antes de terminar les contaré un chiste, oído a un pariente y amigo, el cual me hizo mucha gracia y creo viene al caso con respecto a las cosas que sólo se corrigen cuando su mal se evidencia:

«Una vez fue un señor de visita a un pueblo y el alcalde le sirvió de guía; llegaron a un puente y preguntó el visitante:

—¿Por qué solo tiene barandilla en un lado?

Y le contestó el alcalde: «Porque no se ha caído todavía nadie en el otro.»

Parece de risa, pero es así la realidad.

Canje de permisos de circulación durante el mes de septiembre

Jefatura de Tráfico. — Durante el mes de septiembre habrán de ser canjeados por el nuevo modelo internacional los permisos de circulación correspondientes a los vehículos cuya matrícula esté comprendida entre las que se indican a continuación:

- VI—13.530 a VI—14.357
- AB—16.792 a AB—17.819
- A—65.207 a A—69.198
- AL—16.095 a AL—17.080
- AV—5.830 a AV—6.186
- BA—21.027 a BA—22.314
- PM—64.585 a PM—68.539
- B—353.352 a B—374.985
- BU—16.550 a BU—17.562
- CC—13.341 a CC—14.156
- CA—36.630 a CA—38.871
- CS—25.645 a CS—27.214
- CR—14.999 a CR—15.917
- CO—33.479 a CO—35.527
- C—36.965 a C—39.227
- CU—7.591 a CU—8.055
- GE—40.591 a GE—43.076
- GR—26.153 a GR—27.753
- GU—7.430 a GU—7.884
- SS—42.953 a SS—45.582
- H—13.446 a H—14.268
- HU—14.882 a HU—15.792
- J—21.135 a J—22.427
- LE—22.718 a LE—24.108
- L—27.286 a L—28.956

- LO—12.362 a LO—13.118
- LU—12.317 a LU—13.070
- M—36.742 a M—392.378
- MA—40.571 a MA—43.054
- MU—48.532 a MU—51.503
- NA—31.441 a NA—33.365
- OR—12.319 a OR—13.072
- O—58.944 a O—62.5522
- P—9.659 a P—10.250
- GC—29.757 a GC—31.578
- PO—32.220 a PO—34.192
- SA—16.915 a SA—17.950
- TF—28.944 a TF—30.715
- S—29.193 a S—30.979
- SG—7.223 a SG—7.664
- SE—73.207 a SE—77.688
- SO—5.250 a SO—5.571
- T—31.088 a T—32.990
- TE—6.035 a TE—6.404
- TO—15.963 a TO—16.940
- V—114.724 a V—121.747
- VA—23.581 a VA—25.024
- BI—65.925 a BI—69.950
- ZA—8.393 a ZA—8.906
- Z—41.530 a Z—44.071
- CE—4.611 a CE—4.892
- ML—4.560 a ML—4.835

El canje, que será gratuito cuando se realice dentro de plazo, podrá solicitarse en cualquier Jefatura Provincial de Tráfico.

De no haberse hecho ya, es preciso sustituir —dentro del mismo mes en que corresponda efectuar el canje del permiso de circulación— las placas de matrícula por otras reflectantes homologadas.

El mercado de ganados de Medina del Campo

Medina del Campo.—A pesar de ser el domingo, el quinto día de las ferias y fiestas de San Antolín, coincidiendo con el segundo encierro de novillos, se celebró el mercado de ganados, que se vio algo meno concurrido que el domingo anterior.

L A N A R

Presentaron a la venta solamente unas 2.600 cabezas, observándose abundancia de lechazos. Las cotizaciones experimentaron alguna subida con relación al domingo anterior, pero a pesar de ello se vendió todo el ganado destinado para matadero.

Se pagaron las ovejas de grandes rendimientos cárnicos, hasta 46 pesetas kilo vivo; otras algo más inferiores, entre 40 y 42, y con rendimientos medios, entre 35 y 40.

Los corderos grandes, entre 55 y 56 pesetas kilo vivo; los pascuales buenos, entre 95 y 105; los pascuales algo pasados, entre 75 y 80; los recientes, entre 120 y 135; los lechazos, los mejores llegaron a las 200 pesetas, y otros, algo más inferiores, entre 150 y 165 pesetas kilo vivo.

Ovejas emparejadas, hasta 5.500 pesetas, y ovejas sueltas primerizas, hasta 2.000 pts.

En ganado vacuno y porcino no vimos operaciones.

L U V E D E



**sondeos para AGUA...**

Unica empresa en España que perfora y afora un pozo por día en terrenos rocosos exclusivamente.

Con nuestros equipos de rotopercusión neumática, su pozo le resultará más barato, porque están especialmente diseñados para trabajar exclusivamente en piedra y a una velocidad de 15 a 20 metros hora.

**PERSOND**  
PERFORACIONES Y SONDEOS

MADRID: Doctor Fleming, 35 - SEVILLA: Infante Don Carlos, 16  
Teléfonos: 259 1656-250 0 0 66 - Teléfonos: 23249 3-232182

SANTA MARIA DE NIEVA

# LAS FIESTAS HAN COMENZADO CON LOS MEJORES AUSPICIOS

En la verbena de los jóvenes no puede entrar ni el alcalde... por estar casado

SANTA MARIA DE NIEVA. (De nuestro corresponsal).—Bajo los mejores auspicios comenzaron ayer las fiestas. Entre la emoción del último día de la novena; bajo los cánticos populares, nacidos de la raíz del pueblo, que expresan en palabras poéticas los amores marianos de un pueblo todo devoción y todo religiosidad, se inició la semana grande de nuestra villa. Al terminar la novena, se realizó el pregón, que este año estaba a cargo de don Manuel González Herrero. Tras unas palabras introductorias del alcalde, don Eusebio García, con la plaza de la villa llena a rebosar; con un pueblo, el gran pueblo, el hidalgo pueblo de la villa de la Morenita y de sus anejos, silencioso, expectante, atento, comenzó su pregón don Manuel González.

En el pregón estaba un canto al hombre del campo, al hombre de letras, al hombre de la comarca santamariense, sabio ante la vida, astuto ante los avatares cotidianos, bueno en la gran extensión de la palabra.

## SEISCIENTOS AÑOS DE HISTORIA

Don Manuel hizo el elogio de la historia de los 600 años del municipio. Un recuerdo al acontecer de esos 600 años; y un ditirambo al sentido popular y alegre de nuestras fiestas, en las que lo más importante es la religiosidad. Sus palabras fueron la ida a una tradición de las fiestas entrañables en las que el hombre de nuestras tierras homenajeó desde tiempos remotos a su Madre la Soterraña, y que supo continuar el fasto religioso con las festividades profanas, que se mantienen hasta nuestros días, por encima de modas, costumbres, leyendas y esnobismo.

Una gran ovación coronó las palabras de este pregonero mayor. El abrazo que le dio el alcalde era la síntesis del amor del pueblo a quien sabe enardecerle con el lenguaje de la honestidad, de las palabras sinceras, y del impulso a la esperanza.

Terminado el pregón se procedió a la proclamación de la reina y de sus damas de honor. La reina, de Santa María la Real de Nieva; las damas de los anejos: dos de Paradinas, dos de Hoyuelos, dos de Ochando, dos de Villoslada, dos de Jemenuño.

## OFRECIMIENTO DE LOS CIRIOS

Para hoy se anuncia la primera procesión y la ceremonia del ofrecimiento de cirios; uno por cada calle. El más popular es el de la calle de Ochando, en que los vecinos de ese barrio bailan y bailan al son de dulzaina y tamboril. Los demás cirios se corren con banda. Este con dulzaina y tamboril, como corresponde al pueblo sencillo, que como ave fénix resucita, también sencillo, en cada generación.

Las peñas ya recorrían ayer las calles, llenando de bullicio y alegría juvenil todas las arterias municipales. A las doce de la noche comenzó la verbena de la juventud, donde no pueden entrar personas casadas. Allí no entra ni el alcalde, porque es casado. La juventud organiza competiciones: del baile de la patata, de vestidos, de bailes y así, hasta la madrugada.

Con buenos auspicios comienzan las fiestas. Esperamos que así terminen, porque lo pide el pueblo y lo pide a la Virgen que más quieren; lo piden así a la Virgen Soterraña.

Durante los días 4, 5 y 6 se han celebrado competiciones de pelota a mano, entre equipos de los distintos anejos. Mañana daremos el resultado de esta competición.

## FIESTA EN SANTOVENIA

El pasado domingo se celebró en Santovenia, anejo de Santa María la Real de Nieva, el cincuentenario de la caída de un rayo en la ermita de la Virgen de Matamala. El hecho aconteció en el año 26, concretamente el 31 de agosto. Varios zagales que guardaban ovejas en las inmediaciones de la ermita, se guarecieron bajo el

tejadillo de su pórtico, de una tormenta torrencial. En un momento, un repentino cambio del viento hizo que el agua penetrara en el lugar donde se había guarecido. Los zagalejos se cambiaron de posición hacia la fachada norte de la ermita y en el mismo momento un rayo que cayó sobre la crucía del edificio, penetró dentro de él, reventó la puerta y habría matado a los zagalejos si hubieran estado protegidos junto a ella. Los zagales tuvieron el acontecimiento como un hecho milagroso, y por ello realizaron la conmemoración. De los antiguos zagales no quedan vivos más que dos, don Clemente Jorge y don Diomedes Tejedor. Los demás han fallecido ya.

El acto conmemorativo consistió en una misa dicha al aire libre en los aledaños de la ermita. Fue oficiada por el párroco, don Angel Sanvicente. En la homilía se refirió a cómo la fe de unos zagales había hecho que considerasen el acontecimiento como una voz de Dios. "Dios habla de muchas maneras —dijo—, y es la fe nuestra la que entiende esa manera de hablar de Dios. Aunque no me atrevo a pensar que el acontecimiento fuera un milagro, lo importante es esto, que hombres de fe vieron la mano de Dios en ello, y por tal celebran el acontecimiento".

Ayudó en la celebración el sacerdote don Esteban Tejedor.

Al terminar la misa hubo procesión, portándose la imagen de la Virgen por los campos. Acabados los actos religiosos, se dio un refresco a los asistentes. Entre estos se encontraba el alcalde-presidente del municipio don Eusebio García, como invitado de honor.

## Programa para los próximos días

DIA 8: A las 7 de la mañana dianas y baile de la bruja; 11,30, misa solemne, ocupando la cátedra don Eusebio Esteban García, párroco de San José Obrero; 1 de la tarde, concierto por la banda de Coca en la plaza Mayor; 6, procesión. Al terminar la procesión, en la plaza de toros, desencajamiento de los toros que se han de lidiar durante las corridas programadas; 8, bailes públicos durante los cuales se quemarán fuegos artificiales; 12, bailes privados en la pista «El Ruedo».

DIA 9: A las 9 de la mañana, diana y pasacalles. A mediodía, concierto musical a

### SEGOVIA RELIGIOSA

#### EN LA IGLESIA DE LOS PADRES MISIONEROS

Mañana, miércoles, se tendrá en la iglesia de los Padres Misioneros la reunión mensual del Apostolado de la Oración.

Se comentará la intención del mes: «Que todos seamos conscientes de la responsabilidad en procurar una mejor cualidad de vida para todos los hombres».

Comenzará a las 6,30 de la tarde.

cargo de la banda de Coca; 5, novillada con Rosario Dorado que rejoneará un novillo, y 4 para los novilleros Francisco Caro (de Linares) y Nicasio Pérez «Cesterito» (de Salamanca); 9, baile público.

DIA 10: A las 9 de la mañana, inauguración del mercado de ganados; 11, finales de las competiciones de tenis de mesa y ajedrez; 12, concierto en la plaza Mayor a cargo de la banda de Coca; 5, espectáculo cómico-taurino-musical; 8, bailes públicos en la plaza Mayor.

DIA 11: A las 5, de la tarde, partidos de pelota; primer partido, finales del campeonato local; segundo, desafío Azofra, de Segovia y Rojete, de Juarros contra Sebastián y Fuentetaja, de Segovia; tercero, campeones de España Arcelus I. Martínez, contra Rico III-Elizalde; 11, verbena.

DIA 12: A las 12 de la mañana, honras fúnebres por el alma de los cofrades fallecidos. Después de misa, en el salón de actos del Ayuntamiento, entrega de trofeos de las distintas competiciones; por la tarde, tirada al plato.



## Angel Esteban Rivilla

UN ARTISTA DIFERENTE EN EL TORREON DE LOZOYA

—¿Qué motivos le indujeron en el camino de esta forma de ver el arte?

—Por una parte el gran cariño que en mi casa existía por todo aquello que significase arte. De otra parte siempre he tenido el gran pesar de que algo bello se pudiera perder por no hacer intento de recuperarlo.

—¿Encontró muchas dificultades digamos técnicas, para desarrollar esta actividad?

—Sí, se encuentran muchas. Hay que trabajar con mucho tacto, puesto que con un hilo que se vaya se ha inutilizado todo el trabajo de muchos días.

—¿Qué cualidades son necesarias para la realización de su trabajo?

—Sobre todo inspiración y amor por el arte. De otro lado es necesario tener una gran paciencia; yo me he pasado muchas horas sin comer con la única finalidad de dar el último retoque a lo que estaba haciendo.

—¿Existen muchos artistas dedicados a esta forma de ver el arte?

—No existe nadie que haga esto, y por otra parte, tampoco encuentro nadie que me ayude en esta tarea. Los médicos me han dicho que no siga con ello, puesto que tengo la vista muy mal y podía ser perjudicial el seguir con esta actividad.

—¿Qué busca con su exposición?

—Más que ánimo de lucro, sólo busco el poder vivir muy modestamente.

—¿En cuánto valora los cuadros que aquí expone?

—No puedo darle una cifra. Por si le puede valer de algo si que puedo señalar que una persona entendida en estos menesteres de tasación me dijo que podía significar de cuatro a cinco millones de pesetas.

J. M.



## Suárez está dispuesto a mantener conversaciones colectivas, aunque informales, con la oposición

El presidente se entrevistó con el dirigente del P. S. P., Tierno Galván

El presidente del Gobierno, señor Suárez González y el profesor Tierno Galván, presidente del P. S. P. cenaron en casa de un amigo común y departieron a solas durante tres horas y media, aproximadamente, el pasado fin de semana, según ha informado la agencia Cifra.

Ambos examinaron los temas más importantes de la situación política, desde los que atañen a la crisis económica y social, las condiciones de la vida democrática, hasta los que se plantean respecto a la estructura institucional del Estado español, se dice en un comunicado emitido hoy por el P. S. P.

Según el profesor Tierno Galván, de la conversación con el presidente del Gobierno hay fundamentos suficientes para deducir que el presidente Suárez está dispuesto a mantener conversaciones colectivas aunque informales con un grupo de personalidades representativas de la oposición democrática con el fin de discutir los requisitos que abran

unas posibles negociaciones entre Gobierno y oposición.

### FRANQUEZA Y CORDIALIDAD

El presidente Suárez y el profesor Tierno Galván coincidieron en que sería lamentable, en cuanto podría perjudicar a los intereses nacionales, que dichas conversaciones no se llegaran a celebrar. «La reunión transcurrió en un clima de franqueza y cordialidad», termina diciendo el comunicado del Partido Socialista Popular.

### IDEAS MUY CLARAS

Por otra parte, el profesor Tierno Galván ha declarado que no es ésta su primera entrevista con el presidente del Gobierno, y que un matrimonio amigo le dijo que el señor Suárez González tenía interés en esta entrevista. «Me pareció una persona de ideas muy claras, —añadió Tierno— con sentido común y una gran capacidad resolutoria».

## El presidente Suárez podría anunciar el sábado, en TVE, su programa de reforma constitucional

En el Consejo del próximo viernes podría acordarse definitivamente el proyecto de reforma constitucional del Gobierno Suárez y, según todas las noticias, probablemente el sábado, informa hoy "El País", el presidente presentará al país, a través de las cámaras de TVE, un programa concreto de Gobierno y el calendario para llevarlo a cabo.

Según fuentes próximas a la Presidencia del Gobierno, el señor Suárez tendría totalmente ultimado su programa, en el que, en principio, no se incluye proyecto alguno de ley electoral.

Por su parte, la agencia Logos informa hoy que la única fecha cierta que hay entre las muchas que se barajan en puras especulaciones estos días con relación a la actividad política es la del Consejo de Ministros para el próximo viernes, día 10.

De los acuerdos que se tomen en este Consejo, que puede ser decisivo, dependerá el que haya o no, en las fechas inmediatas, una explicación del presidente del Gobierno, señor Suárez, al país, a través de la televisión.

Es cierto que el Gobierno, impulsado por la actividad del propio presidente, ha forzado la marcha en sus trabajos y reuniones de finales de agosto y comienzos de septiembre para preparar los textos legales en los que se concrete la reforma política. Las reuniones del presidente con diversos equipos de ministros, incluidos los militares, han sido constantes en estos últimos días.

Si los proyectos de ley de reforma política fueran aprobados en el próximo Consejo serían remitidos al Consejo Nacional y a las Cortes, puesto que el Gobierno ha declarado reiteradamente su voluntad de cumplir la legalidad actual.

Reguera Guajardo:

## La institución monárquica, el respeto a las Fuerzas Armadas y la unidad nacional, limitaciones a la libertad informativa

«Tenemos conciencia de ser un Gobierno gestor que se ha propuesto dedevolver la soberanía al pueblo»

Tortosa (Tarragona), 6.— «Mi criterio respecto a la libertad informativa es total y lo defenderé por todos los medios», ha declarado en esta ciudad el ministro de Información y Turismo, don Andrés Reguera, durante su estancia oficial en la comarca tortosina.

Según el ministro, el papel jugado por la prensa ha sido jugado por la prensa ha sido de trascendental importancia y sin él hubiera sido inimaginable el avance operado en la conciencia general de la sociedad española durante los últimos meses. Al tiempo que animó a los informadores a continuar por el camino emprendido, solicitó ponderación en las manifestaciones y, sobre todo, estricta objetividad en los planteamientos. Para el Gobierno, añadió, es fundamental la colaboración de los periodistas y resulta altamente positiva su actitud crítica y sus planteamientos constructivos, aunque en algunos momentos se han desenfocado pequeños problemas de carácter marginal a los que se ha llegado a otorgar una importancia totalmente desproporcionada.

Más adelante, el señor Reguera dijo a los informadores tortosinos:

Existen tres limitaciones al amplio margen de libertad informativa. Y lo son, porque las consideramos piezas fundamentales del entramado constitucional sobre las que que se asienta la propia razón de ser del Estado. Son éstas: la institución monárquica, el respeto a las fuer-

zas armadas y a la unidad nacional». En este último aspecto, matizó, que unidad no suponía una concepción orgánica y administrativa, sino un principio político; en consecuencia, dentro de un Estado unido cabían perfectamente regionalistas e incluso planteamientos de tipo federalista, pero en ningún caso la más mínima insituación separatista. Aseguró que a partir de aquí todo lo demás era opinable.

Refiriéndose a un posible viraje en la política conciliadora y dialogante del gabinete Suárez, aseguró que no había existido ninguna variación y que el primer sorprendido por algunas afirmaciones que instituían en el Gobierno intenciones menos flexibles era él mismo. «El Gobierno, dijo, está totalmente unido en torno al presidente, que es quien protagoniza la operación de diálogo y formulación de futuro. Tenemos conciencia de ser un Gobierno gestor que se ha propuesto como objetivo fundamental devolver la soberanía al pueblo español para que, a través de unas Cortes elegidas democráticamente, articule el futuro político e institucional del país».—E. Press.

## VENDO en Madrona

Parcela de 12.000 metros cuadrados, fachada a carretera; 1.600.000 pesetas.

ENRIQUE RAMOS

C/Tutor 60. Madrid-8

Salve la vida a un niño por 400 pts.



unicef

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

## EN POCAS LINEAS

«PRONTO ESTAREMOS ANTE GRANDES DECISIONES; por eso, en esta hora, quiero que tendáis la mano a todos los afines y uniros con ellos a pesar de que muchas veces pueden existir problemas personales», dijo el ministro de la Presidencia, señor Osorio, en un almuerzo organizado por U. D. E. en Santander. «Pronto —concluyó— habrá hombres que saquen convocatorias importantes y ellos esperan vuestra ayuda y apoyo más sinceros».

«NO CREO EN LA SUERTE; CREO EN LA PROVIDENCIA», dice Alberto Alvarado Suero, de cuarenta años de edad, casado y con cinco hijos, de Badajoz, a quien le han correspondido nada menos que 231 millones de pesetas en el número 54163 del sorteo del Turista, de la Lotería Nacional, que llevaba completo (11 billetes, por valor de 22.000 pesetas).

ANOCHÉ EL GOBIERNO CIVIL DE BARCELONA hizo pública una nota oficial en la que comunicaba que «el acto solicitado para el 11 de septiembre en el parque de la Ciudadela no ha sido autorizado». Para dicho día, un amplio conglomerado de partidos —todos los del Consell y los de la Assemblée, más otros situados más a la derecha o al margen de los mencionados organismos— había decidido conmemorar el aniversario de la caída de Barcelona en poder de las fuerzas borbónicas, en 1714, hecho que determinó el fin de las libertades catalanas.

«ESPERO PODER SOMETER AL GOBIERNO en fechas próximas algunas disposiciones que permitan abordar la primera fase de la reforma sindical antes de que concluya el proceso de reforma de las Leyes Fundamentales», dice el ministro de Relaciones Sindicales en entrevista que publica "Ya". El ministro añade que: «Vamos hacia un sindicalismo autónomo, independiente y basado en la libertad de asociación». Sobre el destino del patrimonio de la Organización del patrimonio de la Organización Sindical, ha dicho que «el Estado deberá asumir su propiedad nuda».

## Fiesta de la cerveza en Munich



Con la entrada de los carros de las cervecerías decorados con flores sobre la «Wies'n» (pradera), el sábado 18 de septiembre, a las once horas, comienza la Fiesta de la Cerveza en Munich. Durante 16 días la pradera será nuevamente lugar de cita de muniqueses viejos y jóvenes y de huéspedes de todo el mundo. No solamente se ofrecerá cerveza, pollo asado, bueyes al asador, cerdo y salchichas, sino que habrá todo un programa adicional. El Circo Krone presentará el día de la inauguración Folklore Internacional, y el domingo, a las diez de la mañana, se pondrá en movimiento el Desfile de Trajes Típicos y Tiradores. Además, del 16 al 22 de septiembre tendrá lugar en los terrenos feriales de Munich la 11 FERIA Monográfica Internacional para Alimentación, IKOFA.



EL SEÑOR

## Don Francisco Fernández Bermejo

Ha fallecido en Mozoncillo, hoy día 7 de septiembre de 1976

A los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Guillerma González Fernández; hijos, Adriano y Francisco Fernández González; hijas políticas, Esperanza Postigo y Julia Lázaro; hermanos, Delfina, Melitona, Juan y Santiago Fernández; nietos, Nuria, Susana y Adriano; hermanos políticos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 7, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Mozoncillo y a la conducción del cadáver que tendrá lugar acto seguido al cementerio del mismo.

## “Mi vida por belleza”, de Helena Rubinstein

Se acaba de editar en España la versión española del libro «Mi vida por la belleza» que escribió Helena Rubinstein un año antes de morir.

Helena Rubinstein, creadora de un imperio de belleza, falleció en abril de 1965. Hoy, a los diez años de su muerte, llega hasta nosotros su último libro, pero conserva todo el encanto y la fuerza que lo inspiró.

Su vida, fascinante desde todos los puntos de vista, desfiló a través de sus páginas y nos hace sumergirnos en ellas, participando de todas sus vivencias y consejos. Amante de la belleza en todas sus manifestaciones, no sólo se ocupó del aspecto físico de la mujer, sino de la protección a las Bellas Artes. Amigos suyos fueron Renoir, Modigliani, Picasso, Dalí, Colette, Hemingway, Faulkner, Arthur Rubinstein...

Viajó por todo el mundo y tuvo ocasión de tratar y conocer a cuantas personalidades, en el mundo de las artes o de las letras, destacaron en su tiempo.

Sus múltiples hogares —Londres, París, Nueva York— fueron escenario de fiestas intelectuales donde se daban cita los personajes de actualidad del momento. Fue modelo de pintores importantes y sólo quedó inacabado el cuadro que le prometió hacer Picasso, porque como él mismo le dijo ambos tenían las orejas grandes, y eso era signo de vivir largo tiempo, y les quedaba toda la vida por delante para poder realizarlo...

Los dos murieron pasados los noventa años y hasta el último momento conservaron sus facultades intactas...

El trabajo llenó todas sus horas y la ilusión por la vida no le abandonó ni aún en los momentos más do-

los fueron la pérdida de su segundo marido Gurielli o la de su hijo Horacio.

lante vida empezó en Australia a donde mar-



## Necesidad de mantener la independencia del periodista»

ayo sobre «Formación y defensa de la conciencia profesional», de Lorenzo Gomis, presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona

La defensa profesional sea eficaz depende de Primero, de que el periodista, personal y consciente, tenga una conciencia clara de su función y ajuste a esa conciencia sus actos. Segundo, que la sociedad comprenda la necesidad de esa función en las condiciones más adecuadas a su ejercicio», afirma don Lorenzo Gomis, presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona y de «La Vanguardia», en un ensayo titulado «Formación y defensa de la conciencia profesional» que se publica en el «Boletín Informativo de la Fundación Juan de los Ríos» del mes de septiembre.

El señor Gomis que «la conciencia profesional es el resultado de un largo proceso estrechamente ligado a los altibajos de que ha sufrido y sufre aún la prensa. Donde la libertad de prensa se realiza, la profesión periodística siente la necesidad de hacer frente a sus responsabilidades públicas por los medios de conseguirlo. El periodismo, que es una tarea y luego un oficio, se ha convertido en este proceso en una profesión. Su función es comunicar al resto de la sociedad los hechos y las informaciones que pueden interesar al público hasta el punto de hablar de ellos y de mo-



chó desde su Cracovia natal, para pasar una temporada en casa de unos parientes. No llevaba más bagaje que una crema que su madre le dio para proteger su piel de las inclemencias de aquel clima, y su rostro entusiasmó a las australianas de la época, curtidas por el viento y el sol. De esa primitiva crema que ella bautizó con el nombre de Valaze surgió después el impresionante imperio que hoy tiene sucursales en todo el mundo.

Europa, Asia, América distribuyen sus productos y la compañía que ella creó con su esfuerzo y la ayuda de sus hermanas es hoy una sociedad bien conocida en todo el mundo, y que ha ayudado a no pocas mujeres a saber sacar partido de sus posibilidades. Para ella no existía la palabra «fea», sino simplemente «perezosa». Y así es. La constancia en los tratamientos y la elección adecuada del maquillaje más conveniente para cada estilo son lo único necesario para conservarse mejor y aparecer más atractiva. Esa atención constante al cuidado personal —elección de pelo, de ropa, de maquillaje— hace que la mujer, cualquiera que sea su nacionalidad, su cultura, su condición social, se sientan más seguras de sí mismas y más agradables hacia el mundo que les rodea.

dicar, gracias a ese conocimiento de los hechos, la propia opinión y la propia conducta en cada uno. A esta función responde igualmente el acto de opinar, esto es, de buscar en las mismas páginas de los periódicos el sentido y la trascendencia de los hechos. De las consecuencias que tiene en la sociedad el ejercicio de esta función se desprende a la vez la necesidad de mantener al necesaria independencia, y la de actuar con arreglo a unas normas éticas y profesionales conocidas y aceptadas y la de buscar las formas jurídicas y organizativas de garantizar la posibilidad de hacer frente a estas responsabilidades».

Afirma que «la lucha de los periodistas por su dignidad profesional, por su deber de promover una información honrada y equilibrada ha brotado precisamente cuando el conflicto entre una conciencia profesional madura y unos condicionamientos excesivos o inesperados ha llevado a buscar fórmulas incluso legales, para salvaguardar la conciencia profesional». La profesión periodística, especialmente en los países europeos y norteamericanos en que se ha desarrollado más, ha elaborado unas prácticas y unas normas éticas a las que no siempre en realidad se ajusta enteramente, pero que se aceptan como referencia. La difusión y arraigo de la conciencia profesional se advierte en la medida en que tales normas sean aplicadas por los periodistas, y reconocidas y aceptadas por los propietarios de empresas periodísticas —ya sean públicas o privadas— y por la legislación de los estados. En la elaboración, defensa y difusión de tales normas tienen, sin duda, una responsabilidad destacada las asociaciones de periodistas y los consejos de prensa, esto es, las agrupaciones puramente profesionales y los organismos con que los diversos países cuentan para determinar las fronteras de lo que se debe hacer y lo que no se debe hacer —el ejemplo más destacado es el de Gran Bretaña—.

Señala por último, que «el deber de decir la verdad, de no mentir, no es incompatible con otro deber que a veces se presenta también como una exigencia ética, el de mantener el secreto profesional».

## Aumenta alarmantemente el número de miopes en todo el mundo

Capri (Italia), 7.—El número de miopes y enfermos de la vista «aumenta de modo alarmante en el mundo desde hace treinta años». Es cuanto se ha dicho en el II Congreso Internacional de Oftalmología que se desarrolla en Nápoles.

Las causas expuestas en el Congreso son, ante todo, las sustancias tóxicas que hoy el hombre asimila, a través de la contaminación atmosférica y la televisión. Según una ponencia, la televisión. Según imágenes que afectan a los ojos con gran intensidad, destruye progresivamente la retina. El fenómeno se agrava, al parecer, con las emisiones en color.

Algunos de los principales oftalmólogos aconsejan, en cuanto a la televisión, no permanecer más de dos horas ante la pequeña pantalla, que se debe mirar desde el punto más lejano posible y con una luz ambiental encendida.

## Distancia de Segovia a...

Localidad	kms.
Albacete	341
Alicante	509
Almería	708
Ávila	66
Badajoz	443
Barcelona	716
Bilbao	347
Burgos	187
Cáceres	237
Cádiz	661
Castellón	510
Ciudad Real	281
Córdoba	499
La Coruña	553
Cuenca	260
Gerona	815
Granada	524
Guadalajara	152
Huelva	562
Huesca	465
Jaén	427
León	244
Lérida	537
Logroño	303
Lugo	458
Madrid:	
Por Navacerrada	88
Por Guadarrama	95
Málaga	652
Murcia	485
Orense	423
Oviedo	365
Palencia	156
Pamplona	393
Pontevedra	525
Salamanca	162
San Sebastián	421
Santander	341
Sevilla	507
Soria	219
Tarragona	633
Tern	408
Toledo	165
Valencia	445
Valladolid	110
Vitoria	300
Zamora	197
Zaragoza	393





**PORTUGAL: Hacia la unidad del socialismo.**

Lisboa, 7.—La comisión nacional del Partido Socialista ha decidido adelantar la celebración de su III Congreso. Con el propósito de unir sus fuerzas antes de las elecciones municipales de diciembre, los socialistas harán su congreso entre el 30 de octubre y el 1 de noviembre. Según se cree, en la reunión se tratará, fundamentalmente, del tema de la unidad del partido.

**JAPON: Interés por el "Mig-25" de un piloto huido de Rusia.**

Tokio, 7.—Un piloto soviético que aterrizó en la mañana de ayer con un avión "Mig-25" en el aeropuerto japonés de Hakodate declaró a la policía que su intención es la de solicitar asilo político a los Estados Unidos. La U.R.S.S. por su parte ha solicitado la entrega del piloto con su avión. Los expertos militares de la OTAN indicaron ayer en Bruselas que este episodio da a los países occidentales una ocasión sin precedentes para investigar directamente las especificaciones técnicas del avión soviético, un tipo de combate de gran perfección, mantenidas hasta ahora en el más riguroso secreto.

**CHIPRE: Amplia mayoría en apoyo de Makarios.**

Nicosia, 7.—Los primeros resultados de las elecciones chipriotas muestran que los griego-chipriotas apoyan al frente demócrata de centro-derecha del exministro de Asuntos Exteriores Spyros Kypriani y sus aliados el PC "Akel" y el socialista EDEK, que respaldan al presidente Makarios.

**ITALIA: Nacen perros sanos en la zona contaminada.**

Voghera (Italia), 6.—Una perra gestante de la zona "A" contaminada por la dioxina, en la región de Brianza, parió hoy dos cachorros en perfecto estado de salud e integridad. La perra parte de un lote de ocho, que vivían en la zona "A" (cerca de Seveso), la más contaminada por el escape de gas TCDD y la expansión de la dioxina.—Efe.

**Kissinger sugiere la participación de Angola en una conferencia sobre Rodesia y Namibia**

Londres, 7.— El Gobierno británico comparte las teorías que sobre el futuro de Africa del Sur expuso ayer en Zurich, Henry Kissinger, después de sus largas conversaciones con el primer ministro de Sudáfrica, John Vorster.

Anoche Kissinger se entrevistó con James Callaghan, el jefe del Gobierno de Londres, a quien le dio un completo resumen de la cumbre de Zurich.

Lo que más ha sorprendido en Gran Bretaña ha sido la sugerencia hecha por Kissinger durante su aparición ante los periodistas concentrados en Suiza, en el sentido de que Angola podría participar con otros estados africanos en una conferencia que podría celebrarse a principios de octubre en Ginebra. Los temas de discusión de esa posible cumbre, que sería convocada por Estados Unidos, girarían de nuevo en torno a Rodesia y Namibia.

Se piensa que la invitación pública de Kissinger a Angola para que se una a las discusiones sobre la cuestión de Africa del Sur, obedece a su deseo de que se calme el tono de la cumbre que los jefes de Estado negros han comenzado a celebrar en Dar es Salaam (Tanzania), para interpretar la mediación norteamericana en los conflictos a los que el secretario de Estado de USA y el primer ministro sudafricano han dedicado trece horas en Zurich.

Desde los días de su independencia Angola y Estados Unidos han intercambiado violentos ataques. La ex colonia portuguesa sirve ahora de punto de comparación de las referencias de Kissinger con respecto al futuro de Africa del Sur. Su política se basa en la intención de evitar que la situación de Angola se repita en Rodesia y en Namibia, países en los que el Departamento de Estado no quiere ver regimenes como el que dirige Agostinho Neto.

**Crece la violencia en Argentina**

Buenos Aires, 7.— Cuatro miembros de la organización peronista de izquierda «Montoneros» resultaron muertos en un enfrentamiento con fuerzas militares, en Bahía Blanca, 600 kilómetros al sur de Buenos Aires. Los cuatro guerrilleros, tres hombres y una mujer, fueron cercados en una casa, en la se encontraron armas y documentos con planes de atentados.

En las costas uruguayas, mientras tanto, aparecieron otros tres cadáveres mutilados y maniatados. El hallazgo, confirmado en fuentes periodísticas de Montevideo, se vincula con la ola de violencia en Argentina, a consecuencia de la cual decenas de cadáveres han sido arrastrados hasta Uruguay por el Río de la Plata.—Efe.

**PARA  
GESTION COMERCIAL  
BANCO EN EXPANSION PRECISA  
PERSONAL TITULADO**

**SE OFRECE:**

- Condiciones económicas a convenir.
- Formación inicial a cargo de la entidad.
- Preparación con vistas a ocupar puestos directivos.
- Ingreso en la plaza de preferencia de los candidatos.

**PREFERENCIAS:**

- Estudios universitarios a nivel de Titulado Superior o de Grado Medio.
- Experiencia en gestión comercial o vocación decidida hacia este campo.
- Servicio Militar cumplido.

Interesados, escribir enviando historial académico y profesional, acompañando fotografía reciente tamaño carnet, al Apartado número 131 de Segovia.

Recepción de solicitudes hasta el 16-9-76



SEGUNDO ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR

**D. MARIANO GARCIA DE ANDRES**

QUE FALLÉCIO EN SEGOVIA, EL DIA 8 DE SEPTIEMBRE DE 1974

*Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 8, a las 8,30 de de la tarde, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa doña Pilar Arévalo Pascual; hijos Mariano, Resurrección, Sagrario, Benito, Pilar y María del Carmen García Arévalo; hijos políticos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

*Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.*

TELEFONOS

Dirección: 41 46 98

DE

Redacción: 41 46 97

**EL ADELANTADO**

Administración: 41 46 96

## PELOTA A MANO

### No se presentaron los rivales del equipo de Segovia

El domingo dio comienzo el Campeonato Nacional de Juveniles de Pelota, en 2.ª Categoría, correspondiendo enfrentarse a los representantes de la Federación segoviana con los de la Federación vallisoletana. Las modalidades en que participa Segovia es en las de mano, paleta y pala corta; en esta última los segovianos el año último se proclamaron subcampeones nacionales en Jerez de la Frontera.

A los fines de celebrar la primera eliminatoria en sus partidos de ida, se desplazaron nuestros representantes a Valledado, donde debían comenzar los partidos a las 11 de la mañana, pero fue transcurriendo el tiempo y los representantes vallisoletanos no se presentaron, a pesar de que se les esperó en el frontón hasta las 14 horas, procediéndose a formalizar las actas correspondientes por incomparecencia, de acuerdo con el artículo 22 del reglamento del deporte aficionado, en el cual se señala que llegada la hora de un partido y no presentados los jugadores de uno de los dos equipos, se esperará por espacio de quince minutos y si transcurridos persistiese la incomparecencia, se le dará por suspendido el partido y por tanto perdido al no presentado.

A pesar del tiempo transcurrido en la espera, un total de tres horas, no se recibió en ningún momento, ni entonces ni antes, justificando su no presentación, si bien de forma particular se supo que precisamente en las horas en que deberían jugarse estos partidos, los jugadores aficionados (mayores) al menos, se encontraban jugando en Palencia, donde precisamente también participaban jugadores de Valledado.

Por los motivos expresados las actas formuladas al efecto se hicieron constar con los resultados de 22-0, 35-0 y 40-0, respectivamente, en mano por parejas, paleta y pala corta a favor, naturalmente, de Segovia.—**RECOD.**

## QUINIELAS

### 29 nuevos millonarios

Madrid, 6.—Resultado del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas, correspondiente a la primera jornada:

Columnas: 63.976.812.  
 Recaudación: 479.826.090.  
 55 por ciento de premios: 263.904.350.  
 Reparto provisional:  
 87.968.111 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 29 columnas) 3.033.383 pesetas cada una.  
 87.968.111 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 2.427 columnas) 36.246 pesetas cada una.  
 87.968.111 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente 44.642 columnas) a 1.971 pesetas cada una.

### A profesionales de la enseñanza

En Segovia, EXITO - GROLIER, S. A., informa que dispone de los más modernos métodos en el aprendizaje de idiomas. Y que en combinación con la multinacional TEMATRON INTERNATIONAL, la primera firma mundial en aplicar la instrucción programada con medios electrónicos y audiovisuales en este campo, facilita la instalación de laboratorios dotados con estas técnicas. Resolviendo los problemas inherentes a la puesta en marcha de un control de esta naturaleza: Financieros, pedagógicos, técnicos, aportación de alumnado, etc.

Sin compromiso por ambas partes, interesados dirigirse a: Mr. Albert F. Klein, Avda. Generalísimo Franco, 521 - Barcelona 15, donde un comité de selección determinará la persona o centro más idóneo para nuestros recíprocos intereses.

Emilio, capitán de la Segoviana

### «Yo no soy amigo de los árbitros porque creo que tienen una gran ventaja sobre nosotros»

No es fácil encontrarse con un deportista que, como Emilio, se entregue por entero al club donde milita. Muchos son los años y las temporadas que el defensa azulgrana viene demostrando su regularidad. La permanencia, casi continua, en el equipo confirma la confianza que en él han depositado todos los entrenadores que por el club pasaron.

Y con Emilio hemos hablado de fútbol y de lo que rodea al fútbol, antes de dar comienzo a la presente temporada que, como señala, será la última en que él participe.

—Emilio ¿cuántos años jugando al fútbol?

—Inicié mis pasos en el Zorrilla hace 19 años. Llevo jugando al fútbol desde los catorce y defendiendo la elástica azulgrana once temporadas.

—¿Por qué elegiste el fútbol como deporte?

—Por afición, y por afición continuo. Quería dejarlo este año, pero mis propios compañeros y directivos me pidieron que siguiera y voy a continuar una temporada más. Esta creo que será la de mi definitiva retirada.

—¿Qué es lo que más te gusta del fútbol?

—Sobre todo el compañerismo que entre nosotros existe. Es una amistad que creas a través de los años y que te gusta mantener. También puedo decirte que a mí personalmente me gusta cuando voy por la calle y que los aficionados te paren o se interesen por los temas del club.

—¿Y lo que menos te gusta?

—Sobre todo la mucha «leña» que se da en el fútbol. Para nosotros, los veteranos, este es un grave problema, ya que si a punto de retirarte tienes una lesión grave puede significar un trauma tremendo. Es una pena que los malos modos tengan entrada en los campos de fútbol; el insulto debería desaparecer entre los compañeros que practican un mismo deporte, pero es un mal que, por desgracia, está muy generalizado.

—¿Qué opinión te merecen los árbitros?

—Creo que tienen una gran ventaja sobre los futbolistas.

Antes, al menos, el capitán podía hablar con ellos, pero ahora no. Yo no soy amigo de ellos puesto que creo que en muchas ocasiones están mediatizados por los grandes equipos, en perjuicio, claro está, de los más débiles. Son

demasiadas las atribuciones que se les conceden.

—¿Cómo ves a tu equipo de cara a la presente temporada?

—El equipo es el mismo, pero con un año más de experiencia. Creo que tenemos un buen conjunto, pese a que serán, después, los resultados los que digan la verdad.

—¿Cómo te gustaría terminar tu vida deportiva?

—De la forma más grata para un deportista: ganando el ascenso a la categoría nacional a través de una competición. El conseguir tal fin supondría para mí una gran ilusión deportiva.

—¿Qué le dirías a un jugador que empieza ahora?

—Los jugadores que empiezan ahora practicar el fútbol no lo hacen de la misma forma que lo teníamos que realizar nosotros. Creo que tienen más posibilidades. Yo les diría, como algo fundamental, que no exijan nada y que se entreguen al máximo, y, sobre todo, que sepan aguantar el «banquillo» sin desmoralizarse.

Emilio, como tantas veces, se va hacia el terreno de juego para seguir entrenando. Los años no transcurren en balde y pronto tendrá que de-

jar paso a otros hombres que con mayor juventud (que no experiencia y buen hacer) suplirán a quien durante 11 temporadas supo poner al servicio de su club lo mejor que tenía.

J. M.

### Jugadores del juvenil de la G. Segoviana



Tomás Albarranz Lázaro, nacido el 23 de febrero de 1.959. Juega en los puestos de interior y extremo izquierda.—(Foto Antonio).

## MONTAÑISMO

### Abandonan la búsqueda de los españoles desaparecidos en Suiza

Zermatt (Suiza), 6.—Las autoridades suizas informaron hoy que tras diez días sin resultados positivos, han abandonado la búsqueda de los cinco alpinistas españoles que desaparecieron el pasado 27 de agosto en el Matterhorn de 4.477 metros de altitud.

Los pilotos de los helicópteros de rescate encontraron un anorak y un saco de dormir con documentación en el fondo de un glaciar.

Según las autoridades suizas los cinco montañeros se encontraban mal vestidos para la ascensión.—Alfil.

## BOXEO

### «Dum Dum» Pacheco revalidó su título

Melilla, 6.—Dum Dum Pacheco ha revalidado su título de campeón de España de los pesos welter al derrotar por K.O. en el octavo asalto al aspirante, Juan Peña.

El combate, disputado en la Plaza de Toros, careció de interés, toda vez que el aspirante se limitó a hacer uso de toda clase de marrullerías para mantener la verticalidad, recurriendo incluso a golpes antireglamentarios que debieron motivar su descalificación.—Alfil.

## Juan Ramón (jugador de la Segoviana), internado en una clínica madrileña

El jugador de la Gimnástica Segoviana Juan Ramón participó el pasado domingo, durante unos minutos, en el encuentro que su club disputó en Madrid frente al Cañaveral; concretamente a partir del minuto quince de la segunda parte sustituyó a Esteban como extremo derecha.

Durante el tiempo que permaneció en el campo, el jugador no acusó ningún tipo de molestias, pero a las pocas horas, cuando se encontraba en su domicilio de Madrid —ciudad en la que cursa estudios— se sintió indispuerto, por lo que inmediatamente fue ingresado en la clínica de la Cruz Roja. Los médicos de guardia le sometieron a un reconocimiento intenso por si presentaba alguna lesión interna a consecuencia de la práctica del fútbol, pero el "chequeo" determinó que el mal estar que acusaba era debido a una neumonía.

Mientras el jugador era trasladado a la clínica se dio aviso a sus familiares y a los directivos de su club, que acto seguido iniciaron los trámites para que Juan Ramón quedase amparado por la Mutualidad General Deportiva; sin embargo, cuando el dictamen médico fue hecho público se vio que, al no tratarse de una lesión causada por jugar al fútbol, el muchacho no podría ser atendido por dicha Mutualidad. Como consecuencia de ello, esta mañana se le ha enviado a la clínica del Loreto, también en la capital de España, con la que se tiene concertado el seguro escolar, al que se acoge con pleno derecho Juan Ramón.

A última hora de la mañana un portavoz de la Gimnástica Segoviana ha informado a nuestro periódico que el jugador se encuentra en franca recuperación y es de esperar que pueda ser dado de alta dentro de algunas fechas.

### CICLISMO

## El "Giro" puede iniciarse en Barcelona

Ostun: 6.—El Giro de Italia 1977 podría salir de Barcelona con una primera etapa en la Ciudad Condal, según el presidente de la Federación Española, Lu's Puig.

Tras un almuerzo con Vincenzo Torriani, Puig manifestó que los responsables de la prueba italiana estaban «muy interesados en que los contactos deportivos entre los dos países sean cada vez más intensos».

Consecuencia de ello es la propuesta de Torriani de que el Giro se inicie el año próximo en Barcelona, desde donde pasaría a Cerdeña y después a la península italiana.

### SIGUEN BIEN LOS ESPAÑOLES EN EL TOUR DEL PORVENIR

Después de la tercera etapa del Tour del Porvenir, disputada ayer, entre Sampeyre y Embron, con 122 kilómetros y que ganó Tommy Prim, de Suecia, la clasificación general, en sus primeros puestos, es la siguiente:

- 1 Nilsson (Suecia), 10 horas, 25 minutos 10 segundos.
- 2 Fernández (España), 10.29.17.
- 3 Cabrero (Esp.), 10.30.25
- 4 Mayoz (Esp.), 10.34.55.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11  
BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ..... con domicilio en ..... calle de ..... número ..... piso ..... se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un ..... prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ..... de ..... de 19...  
(Firma)

## Esta tarde, reunión entre Comisiones Obreras y el ministro de Relaciones Sindicales

La reunión entre Comisiones Obreras y el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique de la Mata Gorostizaga, se celebrará esta misma tarde. La entrevista se llevará a cabo en un despacho de abogados laboristas.

Este será el tercer contacto que el ministro de Relaciones Sindicales mantiene con representantes de Organizaciones Sindicales y Laborales, por el momento sin legalizar. Con anterioridad lo había hecho con la Unión General de Trabajadores y con la Unión Sindical Obrera.

### EL MINISTRO DEL AIRE RECIBIO A REPRESENTANTES DE LOS CONTROLADORES

Madrid, 7.—Tres representantes de los controladores del tráfico aéreo en «huelga de celo» se entrevistaron ayer por la tarde durante varias horas, a partir de las 6,30, con el ministro del Aire, teniente general Franco Iribarregaray.

Esta entrevista, durante la cual fueron expuestas las peticiones previas para iniciar un diálogo constructivo, es la tercera que mantienen con el ministro del Aire, en los últimos diez días, los citados controladores, señores Cuesta Gómez y Echevarría, los tres del Centro de Control de Paracuellos del Jarama, en Madrid.

Según se ha informado a «Europa Press» en fuentes allegadas a los controladores, es deseo del presidente del Gobierno, D. Adolfo Suárez, que se dé solución al problema cuanto antes, por lo que el ministro del Aire habría urgido ayer a sus interlocutores en este sentido, para que los controladores elijan a sus representantes en el más breve plazo posible.

En cuanto a la «huelga de celo», ésta no ha repercutido hasta media tarde ayer, momento a partir del cual se incrementó el tráfico, tanto como eu jueves y en menor medida el viernes y sábado pasados. Se espera que mañana, de no variar lo programado, haya mayores demoras, por circunstancias ajenas a los controladores.

### EL SUBSECRETARIO CONSIDERA JUSTAS LAS REIVINDICACIONES

Madrid, 7.—El subsecretario de Aviación Civil, teniente general Arturo Montel Touzet, considera justas buen número de las reivindicaciones profesionales de los controladores aéreos, según unas declaraciones suyas que publicó ayer el diario «Pueblo».—Cifra.

### CONTINUA LA HUELGA LEONESA DE LA CONSTRUCCION

León, 7.—Los trabajadores leoneses de la construcción siguen en huelga y la fecha tope para reincorporarse al trabajo, fijada ayer, ha sido aplazada hasta mañana, miércoles.

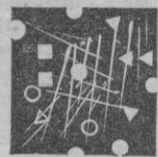
Los obreros en paro son unos cinco mil en la capital leonesa, según fuentes sindicales y cerca de diez mil, según un portavoz de los trabajadores.

Más de mil trabajadores celebraron ayer una asamblea a campo abierto cerca de Puen-

te Castro, y los empresarios, a su vez, se reunieron en la Casa Sindical para tratar de los problemas de la huelga, iniciada el pasado jueves al alegar los trabajadores que no se sentían representados por los miembros de la comisión negociadora del convenio provincial.

A primeras horas de esta tarde varios piquetes de trabajadores de la construcción, desplazados de la capital, llegaron a Astorga y visitaron varias obras, en las que incitaron a los trabajadores a abandonar los tajos.

Personada la Policía, practicó unas 16 detenciones.



## SUCCESOS

### EN ESPAÑA

#### Un demente prendió fuego a una tienda de antigüedades

Madrid, 7.—Un hombre que, al parecer, tenía perturbadas sus facultades mentales, derramó el contenido de una botella de alcohol en una tienda de antigüedades de la calle de Vergara, cerca de la de Arenal. Las llamas causaron daños de consideración en el establecimiento, pero, afortunadamente, no se registraron desgracias personales. En aquel momento acertó a pasar por aquella calle un coche radio-patrulla y su dotación procedió a la detención del autor del hecho y colaboró en la extinción de las llamas.

El autor, un hombre de unos cincuenta y siete años de edad, fue trasladado al Hospital Alonso Vega, donde quedó internado.

#### Tráfico: 23 muertos en el fin de semana

Madrid.—Veintitrés personas han muerto y ocho han resultado heridas de gravedad en los 22 accidentes de circulación registrados el pasado fin de semana, según datos provisionales de la Dirección General de Tráfico.—Logos.

### EN EL EXTRANJERO

#### Veintinueve muertos al chocar dos trenes en Johannesburgo

Johannesburgo, 6.—Por lo menos 29 personas resultaron muertas hoy al colisionar dos trenes a las afueras de Johannesburgo, según informaron fuentes de los ferrocarriles sudafricanos.

El número de heridos se eleva a 70. Un periódico de esta ciudad eleva el número de muertos a 35.

El accidente ocurrió a las 17,15 en Bernoni, a 48 kilómetros de la capital, cuando un tren procedente de Maputo, capital de Mozambique, embistió a otro por detrás.—Efe

## EMPLEADO DE HOGAR:

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

PLAN NACIONAL DE HIGIENE



## EVOLUCION DE LA ELECTRIFICACION RURAL EN ESPAÑA

Un total de 1.148 empresas incluía el censo del sector eléctrico español en 1974. Estas empresas facturaron ese año a un total de 13.988.000 abonados, de los que 4.419.000 eran abonados rurales.

### AMORTIZACION DEL SECTOR

Aunque en los últimos años se ha producido una concen-

tración, como lo demuestra el hecho de que de las 3.500 empresas eléctricas existentes en 1958, solamente había 1.917 en 1969 hay que afirmar que el sector eléctrico se encuentra excesivamente fragmentado. Son muchas las distribuidoras eléctricas que carecen de la capacidad técnica y económica precisa para hacer frente a un servicio de calidad. El proceso de concentración es muy positivo para el sector y será

favorecido por el PLANER. El objetivo es lograr alcanzar una estructura más adecuada, de forma que las empresas que permanezcan sean capaces de reponer, ampliar y conservar unas instalaciones eléctricas de alto nivel y solvencia económica para obtener la dotación de fondos necesaria para estos fines.

### A QUIEN AFECTA EL «PLANER»

De los catorce millones de abonados totales, casi cuatro millones y medio son los contemplados por el PLANER. Su consumo fue en 1974 de 5.950 millones de kw/h., al año. Esta cifra, 3,6 veces inferior a la correspondiente al total nacional, es indicativa del bajo nivel de consumo y, en consecuencia, de escasa actividad económica y bienestar en las áreas rurales españolas. La finalidad del PLANER es mejorar y ampliar las redes distribuidoras que alimentan de energía eléctrica el ámbito de su territorio.

Según datos obtenidos en los estudios llevados a cabo por PLANER, la situación de las redes rurales es mucho peor que las que prestan servicio en el medio urbano e industrial. Por otra parte, las inversiones realizadas por el sector eléctrico a lo largo de los últimos veinticinco años han permitido multiplicar por cuatro la potencia instalada y la producción. Pero también es cierto que estas inversiones han sido muy reducidas en las áreas rurales.

### LO REALIZADO HASTA AHORA

Aparte de las actividades llevadas a cabo por diversos organismos estatales como las Comisiones Provinciales de Servicios Técnicos, el IRYDA, etc., ha habido otros intentos de paliar esta situación: la labor de las Juntas Provinciales de Electrificación Rural, la exigencia legal de que las empresas eléctricas participaran al menos en un veinticinco por ciento del presupuesto de las obras que afectaban a los núcleos sin servicio, las acciones llevadas a cabo por el Ministerio de Agricultura, la Ley de Reforma y Desarrollo Agrario, etc. No obstante, el estudio detallado de las redes rurales y el servicio que prestan, demuestran claramente la deficiencias y la necesidad de abordar y solucionar el problema de la electrificación rural mediante importantes inversiones y con arreglo a una planificación cuidadosamente estudiada y en la forma y plazos debidos.

## Hong Kong prepara una gran feria de juguetes y artículos de regalo

La segunda Feria de Juguetes y artículos de regalo de Hong Kong, que se celebrará del 11 al 13 de octubre de 1976, será más grande que la Feria de 1975. Hasta la fecha, son 98 los expositores que tienen previsto tomar parte en la Feria y esta cifra ya sobrepasa el total de 78 del año pasado.

Un portavoz del Comité Organizador afirma: «El objetivo previsto para el año en curso es el de 120 participantes, que se prevé cumplir muy pronto».

Esta promoción comercial de tres días de duración, cubrirá un área de 1.860 metros cuadrados, lo que representa un recinto de exposición más grande en comparación con el certamen anterior. Habrá una exposición central de los más recientes juguetes y artículos de regalo de Hong Kong, así como espacios de exposición para los participantes. La Colonia de la Corona Británica es la exportadora más grande de juguetes del mundo.

En 1975, visitaron la Feria más de 2.700 compradores del Japón, Estados Unidos, Europa y del resto del mundo. Es muy probable que la próxima Feria atraiga aún más compradores del exterior.

## ESTUDIOS PROFESIONALES DE INFORMATICA

(programas homologados por el M. E. C.)

LA INFORMATICA ES LA PROFESION DEL FUTURO. PARA SER UN BUEN PROFESIONAL DE INFORMATICA, ES NECESARIO:

- Un programa intenso y práctico.
- Una asistencia diaria a clase.
- Un profesorado competente.
- ELEGIR EL CENTRO APROPIADO.

EL DEPARTAMENTO DE INFORMATICA DEL COLEGIO CLARET DE LOS P.P. MISIONEROS

Dirigido técnicamente por:

K. ESPAÑOLA DE INFORMATICA, S. A.

(único centro que colabora con seis Universidades en la enseñanza de Informática.)

INFORMA:

Que está abierto el plazo de matrícula para el primer curso del ciclo de estudios Profesionales de Informática, grado:

MASTER DE PROGRAMACION Y ANALISIS

INFORMACION Y MATRICULA:

COLEGIO CLARET de los P.P. MISIONEROS  
Calle/Claret, 3. En horas de: 11 a 13,30 y de 17 a 20.

NOTA: El plazo de matrícula, se cerrará una vez cubiertas las plazas LIMITADAS con que cuenta el curso.

## SIDERURGIA

### Pesan las importaciones de materias primas

En la disponibilidad de materias primas reside uno de los grandes «cuellos de botella» para la futura expansión del sector siderúrgico en nuestro país. En términos generales, puede decirse —según «Documentos» del Banco de Bilbao— que el coste de esas materias primas viene a representar un 60 por 100 del valor de la producción de la siderurgia española, con el inconveniente de que al menos la mitad han de adquirirse en el extranjero.

Para el nivel de producción actual, se hace preciso importar cuatro millones de toneladas de hulla, por valor de 18.000 millones de pesetas; cinco millones de Tm. de mineral de hierro, que cuestan unos 9.000 millones y, como antes indicábamos, de dos a dos millones y medio de toneladas de chatarra, con un precio que puede estimarse en 14.000 millones. En total, más de 40.000 millones, que hacen que el sector, a pesar de los notables esfuerzos exportadores de los últimos años, todavía resulte deficitario para la balanza comercial del país.

A esta situación ha de hacerse frente con acciones que permitan aumentar la disponibilidad de recursos de procedencia nacional —cosa que sólo puede llevarse a cabo satisfactoriamente en el caso del mineral del hierro— y que establezcan en el exterior la garantía de un suministro en cantidad, calidad y precios razonables. En este sentido, se han llevado a cabo o se están negociando tomas de participación por parte de las empresas integrales españolas en yacimientos de hulla o mineral de hierro de Brasil, Guinea-Konakry, Mauritania, Australia y Polonia, entre otros países.



¿SE LE CAE EL CABELLO?

¡VD. PUEDE EVITARLO!

¿TIENE CASPA O GRASA?

¡VD. PUEDE ELIMINARLA!

Solicítelo contra reembolso a su precio de 398 pesetas, más 55 pesetas por gastos de embalaje y iraqueo

### METODO SANCHEZ-LAFUENTE "Higiene y Conservación del Cabello"

Este METODO está inscrito en el Registro de la Propiedad Intelectual de la República Argentina. En España, con Depósito Legal MU-159-1960. También con Dirección Facultativa

15 años de éxitos en España y en el extranjero

C/ PINTOR VILLACIS, 4  
(frente a Correos)  
Teléfono 21.51 63

MURCIA  
C. S. 231 C.

## ¿Cuánto le cuesta

## encuadernar sus

## fascículos?

Consulte precios en

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

# Bolsa de Madrid

## BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao	620	617
Banco Central	724	718
Banco Español de Crédito	458	453
Banco Exterior de España	497	—
Banco de Fomento	516	510
Banco Hispano Americano	365	365
Banco Ibérico	441	438
Banca López Quesada	505	500
Banco Mercantil e Industrial	805	—
Banco Popular Español	462	457
Banco de Santander	540	540
Banco Urquijo	448	440
Banco de Vizcaya	493	P. 484
Bankuni6n	326	—
Indubán	332	—
Unión y Fénix Español, Seguros	490	490

## INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao	123	120
Cartisa	253	—
Fibansa	172	—
General de Inversiones	P. 238	215
Popularinsa	255	D. 262

## ELECTRICAS, GAS Y AGUAS

Electra de Viesgo	101	101
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	96	96
Fecsa, grandes	97	97
Fecsa, pequeñas	102	102,75
Fenosa	106	106
Hidroeléctrica del Cantábrico	113	111
Hidroeléctrica de Cataluña	99	Ex. / D. 98,50
Hidroeléctrica Española	123	124,50
Iberduero, ordinarias	122,75	126
Sevillana de Electricidad	113	114,25
Unión Eléctrica	103	104,75

## SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos de Vizcaya	114	114
Astilleros Españoles	112	—
Citroën Hispania	100	102
Construcciones y Auxiliar Ferrocarriles	100	—
Duro-Felguera	98	99
Española del Zinc	170	—
Fasa-Renault	S/D	P. 85
Femsa	147	—
Material y Construcciones	92	—
Metalúrgica de Santa Ana	83	85
Minero Siderúrgica de Ponferrada	143	—
Nueva Montaña Quijano	132	—
Seat	120	125

## TRANSPORTES

Metropolitano de Madrid	75,50	76
Transmediterránea	117	—

## QUIMICAS Y TEXTILES

Cros	149	150
Energía e Industrias Aragonesa	113	113
Española de Petróleos	432,50	439
Hidro-Nitro Española	428,50	166
Insular del Nitr6geno	163	—
Papelera Española	127	132
Papelera de Leiza-Sarri6	D. 192	D. 197
Papeleras Reunidas	189	D. 199,50
Petroliber	P. 190	—
Sniace	80	80
Unión Explosivos Río Tinto	255,25	259
Unión Resinera Española	248,50	1.210

## INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

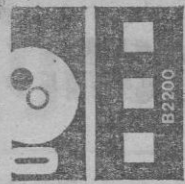
Cristalería Española	607	—
Dragados y Construcciones	610	610
Inmobiliaria Metropolitana	600	—
Inmobiliaria Urbis	178	180
Portland Valderrivas	230	230
Urbanizadora Metropolitana	240	—
Valenciana de Cementos Portland	250	—
Vallehermoso	168	D. 172

## MONOPOLIOS

Campa	346	349
Tabacalera	612	213
Telefónica Nacional de España	150	150

## ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB	115	—
Cervezas "El Aguila"	145	147
Ebro, Azúcares y Alcoholes	P. 580	—
Finanzauto	P. 315	310
Finanzauto y Servicios	P. 326	—
Galerías Preciados	300	300
General Azucarera de España	128	129



# CINE

## «La chica de vía Condotti», de Germán Lorente

Nacionalidad, hipano-italo-francesa. Director, Germán Lorente. Intérpretes principales: Frederick Stafford, Femi Benussi, Alberto de Mendoza, Michel Constantin, Patty Shepard, Simón Andreu.

Germán Lorente me parece un cineasta a la deriva, mimético, poco inspirado e incluso, y eso es peor, muy poco hábil. Yo creo que en esta ocasión ha equivocado los términos, los géneros, pero no con intención, sino por error. Porque una cosa es hacer un drama policiaco y otra cosa es hacer un film de denuncia, como los Damiano Damiani o los Taviani. Eso es mucho más serio y con eso no se puede jugar, si no se tiene el fuelle suficiente.

Porque el caso es que el fallo no está tanto en el guión como en la premiosa y confusa manera como está contado. Premiosa, confusa y vulgar. Una planificación desmañada acompaña a unos diálogos absolutamente prosaicos, que hacen sonreír por su insignificancia. Las varias acciones del film se arrastran en una realización incoherente, pesada, vacía de sentidos y significaciones, apoyándose en unos caracteres desdibujados y en una interpretación de ellos plana o decididamente mala. Simón Andreu y Alberto Mendoza, precisamente los representantes en el "cast" del cine español, se llevan en este aspecto la peor nota.

Al final, los errores de Lorente culminan de forma esplendorosa. De pronto, en un par de escenas quiere trascender la insignificancia de su historia, su falta de convicción y de interés, e intenta conducirlo todo hacia la denuncia social, con el encarcelamiento del inocente y la libertad y el triunfo del culpable. Pero la cosa es tan extemporánea, tan ridícula, absurda y forzada, y resulta tan increíble en términos cinematográficos que ese personaje del abogado sea el temible y corruptor todopoderoso social que el autor quiere, que nunca se han visto tan alejadas las intenciones de un realizador con lo que ha conseguido mostrar en sus imágenes. Y la exhibición de una impotencia siempre es lamentable.—R. B.

T. V. E.

## Hoy, «Sigan a esa rubia»

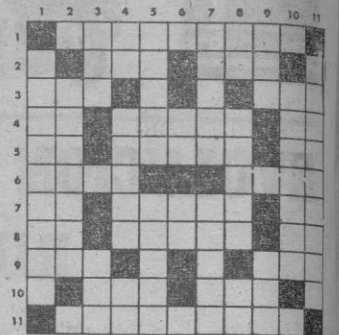
Hoy, martes, en la programación de noche de TVE y por el primer programa se proyectará la película dirigida en 1968 por George Marsall. «Sigan a esa rubia», interpretada por Elke Sommer, Bob Crame, Joey Forman, John Banner...

Paula Schultz, campeona de atletismo de la Alemania Oriental, es elegida por el Ministerio de Propaganda para servir de modelo en un cartel que simbolizará en todo el mundo a la mujer progresista alemana. La camarada Schultz se presenta en el Ministerio con un modelito muy "sexy", que desata las protestas más iracundas e incluso pretenden negarla su participación en los próximos Juegos Olímpicos. En resumidas cuentas, se trata de una comedia fresca e intrascendente que nos permite apreciar la belleza de Elke Sommer en constantes carreras y persecuciones a lo largo del filme.

### TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a  
realizar un trabajo de responsabilidad

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: (1): Agravar una enfermedad, una pasión, una molestia.—2: Número. Escuchar.—3: Al revés, hogar. Pájaro.—4: Pronombre personal. Sólo en su especie. Preposición inseparable.—5: Pronombre personal. Planta acuática misfácea (Pl). Al revés, nombre de letra.—6: Tengo. Al revés, del verbo ir.—7: Del verbo ir. Machaca. Consonantes.—8: Al revés, antigua lengua de Provenza. Acometo.—9: Animal plantigrado. Constelación.—10: Isla de las Cícladas. Adverbio de modo.—11: Acción y efecto de henderse o reventar de golpe y chasquido una copa.

VERTICALES: 1: Tropezó. 2: Limpio, curioso (Pl).—3: Al revés, unidad de iluminación. Escucháis.—4: Particular inseparable privativa o negativa. Doctor de la ley malometana. Al revés, interjección con que se llama al perro.—5: Instrumento músico de viento. Alisa el pelo con el peine o la mano mojados.—6: Al revés, pronombre personal. Onomatopeya de la risa.—7: Afónico. Al revés, trozo pequeño desprendido de una roca.—8: Símbolo del bismuto. Atravido. Nota musical.—9: Altar. Escuchad.—10: Día de la semana.—11: Riña de la que queda algún encono (Pl).

### SOLUCION

VERTICALES: 1: Trompete. 2: Trompeta. 3: Trompa. 4: Trompa. 5: Trompa. 6: Trompa. 7: Trompa. 8: Trompa. 9: Trompa. 10: Trompa. 11: Trompa.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

### GIMNASIO DE RECUPERACION

Epifanio Herrero

Fisioterapeuta del servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Hora, 3,30 a 7,30 (excepto sábados)

S. Agustín, 2, bajo, centro  
Teléfono 413725

MIÉRCOLES 8 DE SEPTIEMBRE

## Farmacias de guardia

Para esta noche:  
Cronista Lecea, 6.  
José Zorrilla, 45.

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 175.

## El tiempo en Segovia

### En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 681,5.  
Viento del E.  
Temperatura máxima: 24,6.  
Lluvia: inapreciable.

### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,5.  
Viento del E.  
Temperatura mínima: 13,8°  
Alas dos de la tarde: 24°.



por su seguridad  
**utilice el cinturón  
también en ciudad**

**EL INDICE DE PELIGRO  
DE INCENDIO FORESTAL**

**HOY es  
alto**

**ICONA**

## T. V. E.—HOY

### Primera cadena

15,00, Telediario.  
15,30, El gran amor de Balzac.  
16,30, Sonata núm. 15 para violín y piano («Primavera»), Beethoven.  
16,55, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación.  
19,01, Avance informativo.  
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,30, Novela.  
21,00, Revista de toros.  
21,30, Telediario.  
21,55, Sigam a esa rubia.

23,50, Telediario.

00,10, Reflexión.  
00,15, Despedida y cierre.

### Segunda cadena

20,00, Carta de ajuste.  
20,30, Presentación y avances.  
20,31, Polideportivo.  
22,00, Noticias en el segundo programa.  
22,30, Cita con la historia.  
23,00, Teatro club.  
24,00, Ultima imagen.

## T. V. E.—MAÑANA

### Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Programa regional simultáneo.  
14,30, Apertura y presentación.  
14,31, Avance informativo.  
14,35, Aquí, ahora.  
15,00, Telediario.  
15,30, Detective público.  
16,30, Sonata en do mayor, Mozart.  
16,40, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación.  
19,01, Avance informativo.  
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,30, Novela.  
21,00, Cuarto y mitad.  
21,30, Telediario.  
22,00, 24 horas al día.

23,00, Boxeo.  
23,45, Telediario.  
00,10, Reflexión.  
00,15, Despedida y cierre.

### Segunda cadena

20,00, Carta de ajuste.  
20,30, Presentación y avances.  
20,31, Revista de cine.  
22,00, Noticias en el segundo programa.  
22,30, Cineclub.  
24,00, Ultima imagen.

## R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo.  
7,35, Lectura programas.  
7,40, Despertar musical.  
7,45, Matinal cadena Ser.  
8,30, La saga de los Porreta.  
8,40, Cosas de Segovia.  
10,00, Su programa.  
11,00, Mediodía cadena Ser.  
12,00, Su programa.  
1,00, Vermut de melodías.  
1,30, Información local.  
2,00, Cuéllar al habla.  
2,30, Diario de Radio Nacional.  
3,30, Información local.  
3,30, Peticiones del oyente.  
4,00, Patty Corazón.  
4,30, Me llaman Gorrón.  
5,00, La espera.  
5,30, música variada.  
6,00, Se rueda (Ser).  
6,15, Programa especial (SER).  
A las 6,30, Ultimos discos.  
7,00, Sandrina.  
7,28, Sintonía y pensamiento.  
7,30, Santo rosario.  
8,00, Tiempo joven.  
10,00, Diario de Radio Nacional.  
10,30, Información local.  
10,45, Diario musical (Ser).  
11,30, Hora 25 (Ser).  
11,00, Cierre.

## EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.  
Cada palabra más, 3,00 ptas.

### TRABAJO

SE necesita pinche adelantado para cocina. Residencia Tagore, Santa Isabel, 11. (Ref. 4758).

NECESITO chico para mostrador. Hogar Sindical. (Rf. 4759).

SE necesita oficial de plancha, informes. Teléfono 414250. (Rf. 4756).

SE necesita empleada de hogar fija. Restaurante Garrido.

CHICO para mostrador se necesita. Bar Mesoncito.

SE necesita chico, 14 a 15 años para aprendiz de dependiente. Razón: 4 tarde en Confitería Mora. Tef. 4776.

SE necesitan 2 ayudantes de camarero y 1 jefe de barra. Razón: Mesón de Cándido. Teléfono 413010. Ref. 4779.

SE necesita empleada de hogar, poca familia. Teléfono 413858.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 414209.

SE necesita chica fija. Teléfono 424734.

SE necesitan chicas fijas para Bilbao y Laredo. Teléfono 412927.

NECESITO empleada de hogar interna. San Agustín, 25, bajo, derecha.

SE necesita conductor. Santa, 13.

SE necesita muchacha o asistente para matrimonio solo. Razón, Buitrago, 7, 2.º, izquierda.

NECESITO empleada de hogar fija. Teléfono 422648.

NECESITO asistente diaria. Avenida José Antonio, 5, 1.º, derecha.

GANARAN dinero aprovechando tiempos libres efectuando trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa. Benidorm (Alicante).

MUCHACAS de servicio se necesitan. Sueldo 11.000 pesetas mensuales. Alojamiento y manutención por cuenta del Sanatorio; llamar al 91-8540800 ó escribir al administrador del Sanatorio Tablada. LA TABLADA (Madrid).

PRECISO dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono 8520900.

FABRICA chocolates desea agentes comisión Segovia y provincia, no importa lleven otros artículos distintos, interesados dirigirse a Madrid, calle Maiquez, 31, ó 2-73-80-27.

URGEME, en Madrid, empleada de hogar interna. Poca familia. Buen sueldo a convenir. Zona Doctor Esquerdo-Pacífico. Teléfono 2526353 de Madrid.

SE necesita asistente de 9 de la mañana a 4 de la tarde. Llamar al teléfono 424959.

SE necesita chica fija y asistente. Fernández Ladreda, 18, 3.º, izquierda.

SE necesita chica de 8,30 a 7,30 tardes. Razón: Bloques Taray - Primero, número 23.

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, erolengua. Ladreda, 18.

### COMPRAS

RENAULT-6 de uno o dos años, compro en buen estado. Razón, Centro Teléfonos. Villaverde de Montejo (Segovia).

COMPRO local de 25 metros a 35, para garaje coche. Teléfono 413778, de 8 a 10 tarde.

COMPRO o alquiler piso céntrico. Teléfono 6527708, Madrid, sólo mañanas.

PRECISO piso pequeño, nuevo o viejo, céntrico. Teléfono 414327.

### ALQUILERES

HABITACION buena y céntrica para dormir una o dos señoritas. Teléfono 412469.

ALQUILO locales 80 metros cuadrados y 110 metros cuadrados y patio cercado grande. Teléfono 412336.

ALQUILO piso amueblado, sitio céntrico. Informes teléfono 414151.

PISO amueblado muy céntrico, estudiantes. Teléfono 415132, tardes.

SE vende piso céntrico 117 metros cuadrados útiles, llave en mano. Razón teléfono 422982.

PISO amueblado calefacción central, temporada, Frente Juventudes, 23, 4.º, A, La Albuera.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 27. Teléfonos 412909 y 413627.

FABRICAMOS carros herbicidas, rodillos desterronadores, palas agrícolas, sinfines de cereales, desbrozadoras y arrancadoras de patatas, descoronadoras y arrancadoras oscilantes de remolacha, trilladoras de alubias, cereales y paja, cultivadores y arados. AGROFER. Polígono Argales, Valladolid.

SE necesita empleada de hogar fija o asistente. Teléfono 414339 ó 412690.

### VENTAS

DORMITORIO completo se vende. Llamar teléfono 420103.

CHALET a estrenar en La Losa, con garaje, piscina y jardín. Teléfono 415190 (horas oficina).

CHALET a estrenar carretera de La Granja, con garaje, piscina y jardín. Teléfono 415190 (horas oficina).

VENDO piso, céntrico, nuevo, calefacción. Teléfono 422203.

VENDO parcela con agua y luz terreno urbano en Riofrío. Razón: Teléfono 413001.

LOCAL comercial 115 metros cuadrados. Teléfono 412540.

SE vende libre de rentero una parcela de 37 obradas más un enebro y tierras sueltas, en Peñasrubias de Pirón. Tratar, calle Amapola, 1, 4.º, A, Segovia (de 2 a 5).

600-D, buen estado, barato. General Santiago, 8, 1.º

850 coupé 46.000 pesetas. Edificio Los Angeles, portal 1, 1.º D. (Detrás campo del Peñascal).

### GANADOS

VENDO 23 cerdos de 20 kilos. Avenida José Antonio, núm. 1. Teléfono 421581.

CERDOS de recién en cantidad hasta 25 kilos. Travesía José Antonio, 5.

## SUAREZ GONZALEZ NO RECIBIO A LA COMISION SEGOVIANA

Por no figurar la visita en el programa previsto para hoy

Según nos acaba de ser comunicado telefónicamente desde la capital de España el presidente del Gobierno, D. Adolfo Suárez González, no ha recibido a las autoridades y representaciones segovianas, parece ser por no figurar en las listas de visitas para el día de hoy.

Las autoridades y representaciones segovianas encabezadas por el gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde, delegado sindical, presidente de los Consejos de Empresarios y Trabajadores y otras autoridades locales, han visto de esta forma rotas las ilusiones que tenían depositadas para el día de hoy.

Sin embargo, la comisión segoviana, proseguirá el programa de visitas previstas y de ellas informaremos en nuestro número de mañana.

## NOTAS BREVES

**EL CANDIDATO PRESIDENCIAL DEMOCRATA AMERICANO**, Jimmy Carter, buscó el mudo patricinio de dos grandes presidentes demócratas norteamericanos, Franklin D. Roosevelt y John F. Kennedy, al pronunciar ayer en Warm Springs (Georgia) el discurso inaugural de su campaña. En su discurso, de 27 minutos, nunca nombró por su nombre a su oponente, el Presidente Ford.

**EL SECRETARIO DE ESTADO DE U.S.A.**, Kissinger, llegó hoy al palacio del Eliseo para informar al Presidente francés del contenido de sus conversaciones llevadas a cabo en Zurich, con el primer ministro de Sudafrica, John Vorster. El líder francés le esperaba para conversar durante el desayuno sobre las condiciones para un arreglo político en Rodesia y Africa del Suroeste (Namibia).

**EL CANTANTE PEPE MAIRENA HA FALLECIDO** en un accidente de circulación ocurrido a las tres de la pasada madrugada en la autopista del Ebro de la provincia de Lérida.

**CON PERIODICIDAD MENSUAL** acaba de aparecer en Madrid la publicación "Claridad", de la Unión General de Trabajadores, con difusión nacional, y que dejó de publicarse en 1939.

### Un minuto de poesía ESTA CIUDAD

Segovia, altas torres,  
fría cárcel de la ETA,  
sol radiante; pintores,  
breña de la peseta;  
y muchas tascas que son  
buen refugio del poeta.

Logomaquia en el café,  
emporio del souvenir,  
turistas, algún calé,  
merendero de Madrid;  
vagar de jubilados  
en triste air y venir.

Invierno interminable,  
inseguro porvenir,  
censura lamentable,  
monjas, curas, caquí, gris;  
marco de mil amores  
de verano con buen fin.  
Bárrato del obrero,

amor a la tradición,  
cátedra del logrero,  
arte sano a discreción;  
máximo altar del mito y  
palos a la oposición.

Clara luna, cuevas mil,  
chismes para la vieja,  
ambiente grato y sutil,  
cuna de la conseja;  
gastronomía de lujo  
inasequible al poeta.

Así, a mi entender,  
esta increíble armazón  
pétreo, que me vio nacer;  
que hiela mi corazón  
al querer describirla,  
con la luz de la razón.

C. A. R.

## El PSOE contra los maximalistas y los dogmáticos

Madrid, 7.— «El P. S. O. E. está dispuesto a que las perspectivas de una democracia en España no se malgoren. No dejaremos que los maximalismos y los dogmatismos destruyan la oportunidad de establecer la democracia», declaró a «Cifra» un miembro de la comisión ejecutiva de ese partido, Enrique Mugica.

Según el dirigente del Partido Socialista Obrero Español la oposición representada en la «cumbre» del día 4 en Madrid tiene voluntad de negociar con el Gobierno según unas bases razonables, y hace falta que el Gobierno responda ahora.

Un punto todavía por dilucidar es «quién» va a negociar con el Gobierno en representación de todos los partidos e instancias unitarias regionales.

«Todos los grupos —agregó Mugica— tienen que percatarse de que hay que encontrar interlocutores válidos y darles confianza. Espero que se llegue a una opción realista en este sentido.»

### REQUISITOS PARA LA NEGOCIACION

Mugica declaró que la negociación sólo puede tener tres requisitos previos:

— La libertad de todos los partidos políticos y sindicatos.

— Apertura de un proceso constituyente.

— Un calendario para señalar los plazos del proceso.

## 31 muertos y 60 heridos en accidente ferroviario

Johannesburgo, 7.—Treinta y una persona han resultado muertas y unas 60 heridas al estrellarse un tren de cercanías contra un rápido que permanecía parado en la estación de Johannesburgo.—Efe-Reuters.

## TIEMPO



Las altas presiones europeas afectan en su borde sur prácticamente a toda España por lo que hoy deben predominar el tiempo soleado y estable en casi todas las regiones, con temperaturas altas.

En la meseta norte, cielo poco nuboso a despejado con temperaturas moderadamente altas.

## USA concederá asilo político al piloto del «Mig 25» aterrizado en Japón

París, 7.— Estados Unidos concederá asilo político al piloto soviético Ivanovich Belenko, que aterrizó ayer en el aeropuerto japonés de Hakodate, confirmó mañana el secretario de estado norteamericano, Henry Kissinger, a su salida del Eliseo, donde se entrevistó con el presidente Giscard d'Estaing.—Efe.

### EXIGENCIAS SOVIETICAS

Hakodate (Japón), 6.— La Unión Soviética ha exigido al Gobierno japonés que sean devueltos el «Mig 25», que aterrizó hoy en Japón, así como el piloto que lo mandaba.—Efe



Luz María Polegre Hernández, de dieciocho años, nacida en La Laguna, y que ostentaba el título de Miss Tenerife, ha sido elegida Miss España en el concurso de belleza para dicho título, celebrado en Cala Galdana (Menorca). La nueva Miss España, que estudia Medicina, mide 1,70, y sus medidas de busto, cintura y caderas son 86, 64 y 90, respectivamente. En el curso del mismo acto fueron elegidas damas de honor Miss Centro, la señorita Simpatía, y la señorita Angela Navarro Ruano, Miss Costa del Sol. El título de Miss Fotogenia recayó en Miss Costa Dorada, señorita Paquita Valero Rufo. Miss España 1975, señorita Olga Fernández, fue encargada de coronar a la bella ganadora de este año.